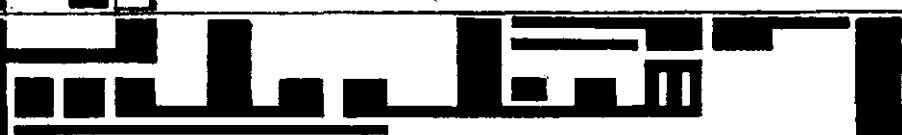


→ 111 3.06  
18

✓ 9

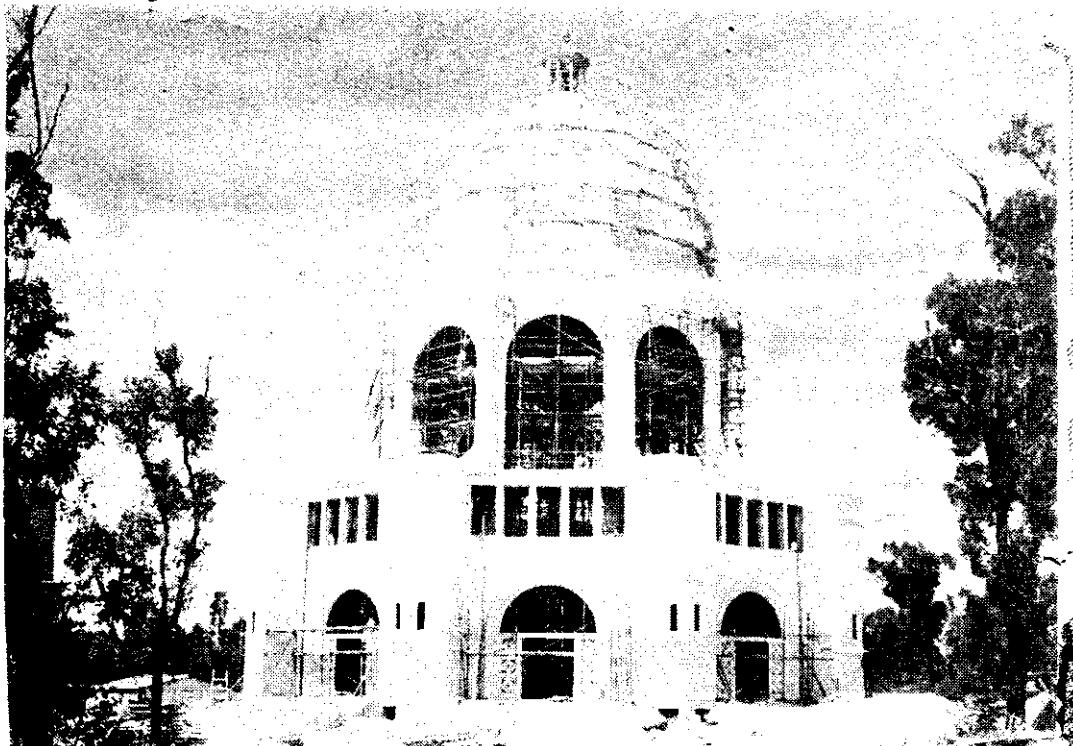
3

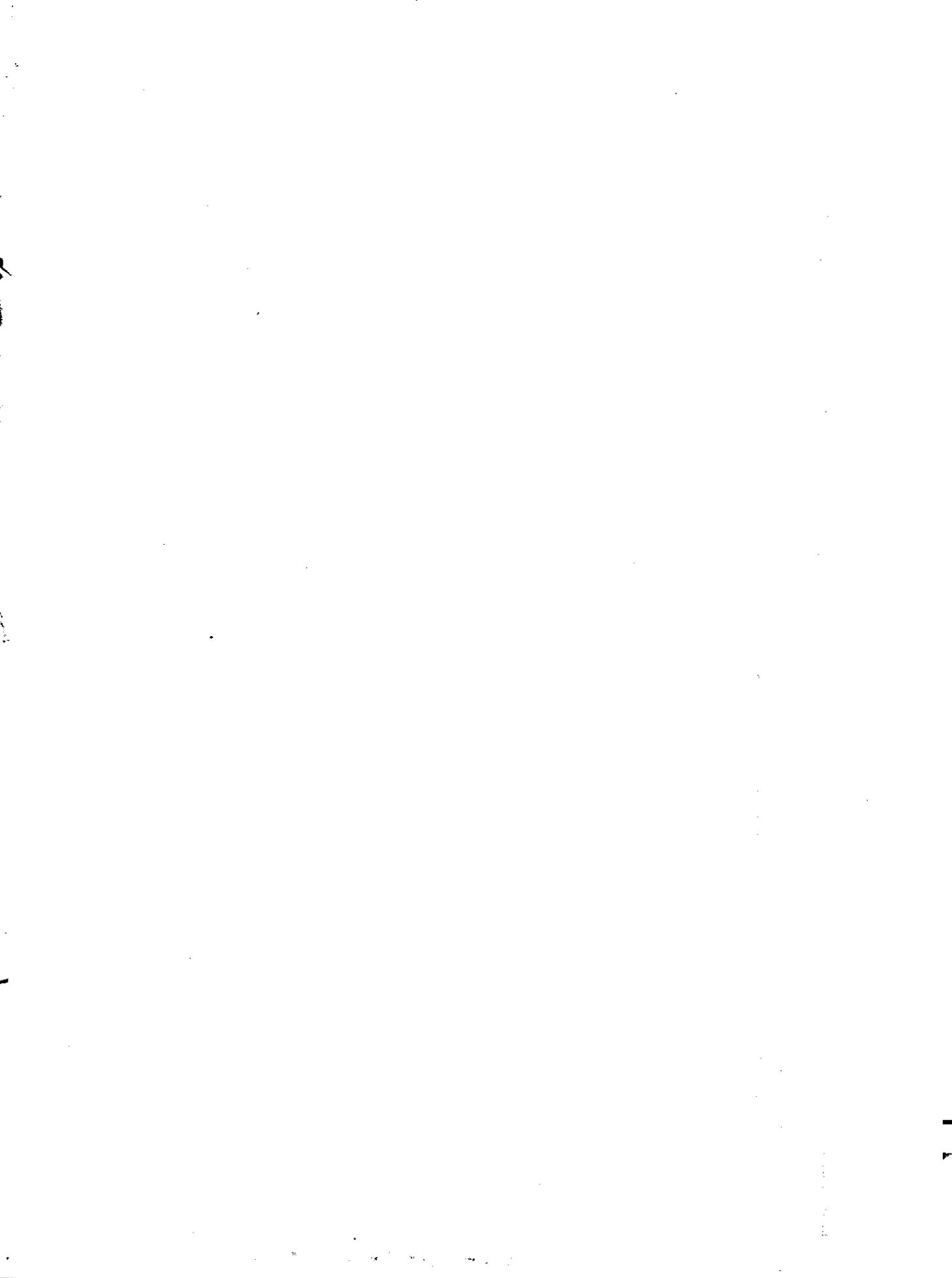


✓ 9 3.06

3  
18

~~Fig. 111~~  
W. P. G. C. 18





حضرت عبدالبهاء

# سچهان درج

۴۰

محض جوانان بهائی است

سال پنجم شاهدش ۱۶۲

شهر الاصحه - شهر المقره ۱۱۷ - شهریور ۱۳۲۹

شماره ششم

صفحه

فهرست مطالب

- |     |                          |                                 |
|-----|--------------------------|---------------------------------|
| ۱۴۰ |                          | ۱ - لوح مبارک حضرت عبدالبهاء    |
| ۱۴۱ | محمود مجذوب              | ۲ - مقصد از خدمت با مرالله      |
| ۱۴۴ | احمد یزدانی              | ۳ - چگونه بنویسیم               |
| ۱۴۷ | غلامرضا روحانی           | ۴ - مد نیت حقیقی                |
| ۱۴۸ | محمود مجذوب              | ۵ - وحدت عالم انسانی            |
| ۱۵۲ | دکتر علی محمد بر افروخته | ۶ - نفوذ امر در فرانسه          |
| ۱۵۲ | اقدس شیرازی              | ۷ - شعر                         |
| ۱۵۸ | دکترا هرفرقانی           | ۸ - سخنی چند با ارباب علم و هنر |
| ۱۶۳ | روح الله مهرابخانی       | ۹ - خاطرات سفر شمال             |
| ۱۶۸ | ع - صادقیان              | ۱۰ - برهان واضح                 |
| ۱۷۰ |                          | ۱۱ - آهنگ بدیع و خوانندگان      |

روی جلد : ام العابد استرالیا

متن : ۱ - کانونشن محلی جوانان بهائی قسمت

۲ - سیزدهمین کانونشن جوانان بهائی آذربایجان / امری کمانشاه در ۱۱۷ بدیع

شرح عکس های این شماره

ای بیان ای و اما رحمانی نام مبارک محظوظ یهت احوال بھی را در مقامی حذب و ولہ بیاد آرید  
در بان گشاید تا ساخت دل از آن وہ آب دل مژه و مقدس شود و رو حائیت کبری جسد نماید  
آیات توحید اشراق کند و فیض جدید نازل کردد و ماید شدید حاصل شود .

نام او در مان هر ددی است و حرارت بخش هر سردی ، دریاق اعظم است طلس م اکرم .  
زندگی دوچار است و نجات دهنده گرامان . الیوم این اسم مقدس صحر عالمان است و  
پناه آدمیان . نعمت الهیت و رتبه رحمانی . پس ای بیان و فانعه یا بحث والا بھی برآرید  
و ای طالبان جمل کبریا بافق اعلی توجیک شد . و می نیاساید نعمتی بزیارید مکر بحث او و هم بت  
او و تریقچ آیات او و اثبات بیانات او . ایست من غاطیس نماید همیت قوه جاذبه تو فیض .

## مقدمة از خدمت با مرالله

محمد مهدی و ب

### شب و روز آرام نگیرید و راحت

الهی مقدر چنین بود  
نجوید راز عبودیت گویند  
که در آن شب بزرگ و -  
به تائید موعود از  
تاریخی با اظهار امر طلعت  
ملکوت احادیث موفق اعلیٰ اساس مدنیت عظیم و  
روحانی بکمال آرای ریخته شود  
گردیده (حضرت عبدالبهاء)  
تابآمال پیشینیان جامه عمل  
پوشید و عالم انسانی را از غرقاب بد بشقی و فلاکت  
به ساحل رفاه و سعادت رهنمون گردد آن شب  
همان لیله مبارک بنجم جمادی الاولی سنه ۱۲۶۰  
هجری بود از آن ببعد عالم انسانی شاهد  
داستانهای از عشق و شیدائی میشود و صحنه  
های از دلبختی و محبت بمحبوب حقیق را ملاحظه  
میکند که بی شک بر صفحات تاریخ بشریت نظر  
ابدی خواهد بست . تاریخ امراض اعلام الهی  
در این دور مبارک مشحون از شیفتگی های عشق  
و سرگشتگی های دلدادگی است واژ لابلای هر  
صفحه از صفحات این تاریخ جاودان تیافه  
عاشقی باک باخته که از همه عالم گسته و عشق  
مشحون از لی پیوسته است در نظر توان مجسم بیشود  
که بزبان حال داستانی از شوریدگی های عشق  
حقیقی را بازگو میکند و باین شعر مترنم است که :  
با دو عالم عشق را بیگانگی  
واندر او هفتاد و دیوانگی

در صفحات اول این داستان عشق چیزه  
ملکوتی و معصوم طلعت اعلیٰ بعیش میخورد که  
در راه محبت یار مده چیز خود را نثار میکند و

یکصد و هفده سال  
بیش که افق عالم را ابر  
های تیره اوهام و خرافات  
و کینه و تعصبات فرا گرفته  
بود غروب یکی از روزها در کنار  
شهر مقدس شیراز دوجوان حبیب

و محبوب در نهایت سادگی و صفا و دون قرار  
قبلی با یکدیگر ملاقات نمودند وس ازل حظه ای  
چند یکی از آن دو جوان که اصلا شیرازی  
بود جوان دیگر را که در آن شهر غریب می  
نمود بمنزل خود دعوت نمود . آن دو جوان  
در کنار هم بمنزل ساده و محقر که در یکی  
از کوچه های قدیمی شهر شیراز قرار داشت  
وارد شدند و پس از تعارفات معموله باب  
مکالمه را گشودند . حتما خوانندگان عزیز  
که با تاریخ مشعشع امرالله انس و آشنایی  
دارند این دوجوان را میشناسند بلی یکی  
از آنان طلعت علی اعلی بودند و دیگری جناب  
باب الباب اول من آمن امرالله . آن  
شب بظاهر با دیگر شبهای فرقی نداشت و مردم  
مدينه طبیه شیراز طبق معمول بکسب و کار  
مشغول ویا در منازل خود آسوده بودند  
و اهل عالم نیز در دریای بی خبری و جهله  
از حقایق روحانی و تعصبات جاگلانه غوطه  
میخوردند و کسی نمیدانست که در آن منزل  
بظاهر کوچک چه میگزد ولی بنا به مشیت

## آهنگ بدیع

میشود و چه سره‌ها که در راهش زینت سنان میگردد  
و چه خانمانها که بولایش بر باد میرود و چه  
خونهای باک که در سبیل عشقش بخاک میریزد  
و چه مقدار نفوس که با قدم استقامت و انقطاع  
بمیدان خدمت و عبودیتش میشتابند و بروانسوار  
گرد شمع حقیقتش بال و پر میزند و برسوخته  
جهان در راهش نثار میکنند . این داستان عشق  
و شیدائی بهمین جا خاتمه نمی یابد بلکه پس  
از غیبت عنصری کبیه اهل وفا جمال اقدس -  
ابهی صحنه‌ها تجدید میشود و خیل عاشقان بی  
بروا از سر مال و جان در ره محبت جانان می  
گذرند و در هر ره گذر کوس عشق و رسوایی می  
زنند . حضرت مولی‌الوری بعبدیت کبری  
و مظلومیت عذری قیام میکند و درسی ابدی و  
غرامش نشدنی از خدمت و عبودیت و انسانیت  
و محبت بی شایبه بابناه بشر میدهد و نقد  
عمر را ز بدایت صباوت تا نفس اخیر وقف عبودیت  
آستان جمال قدم و خدمت باهله عالم میفرماید  
جز عبد البهاء لقی وستی و عنوانی قبول نمی  
فرماید و با وجود عنایات موفوره قلم اعلی در حق  
حضرتش خود را خادم احباب و غبار راه مجاہدین  
فی سبیل الله میخوانند و مکنی از عبودیت و  
محبوب شیخ میکند که تا آخر دور بهائی همه  
خادمین آستان الهی باید شاگردان مکتب  
باشند و مثل اعلای این امراز اعلی تاسی  
نمایند .

با صعود آن مظہر عبودیت عصر رسولی  
خاتمه میابد و حضرت شوقی ربانی غصن ممتاز  
دو حجه بقاء در عنقاون جوانی و ریحان شباب -  
بنا بصیحت الهی ناخدای سفینه امرالله و حارس  
و حای اهل بباء و حامل امانت الهی میشود  
و مدت ۳۶ سال دی نمی آرزو نفی بـ  
راحت بر نمی کشد و از تام و نشانی میگذرد  
تا نوایای محبوب دل و جان و مولای حنون خود

مدت قریب شصت سال مسجون میشود و تحمل بلا  
میکند و اینزال آیات و بینات میفرماید و در آثار خود  
با سوز و نگار آرزوی فداشدن در سبیل ولای -  
محشوق حقیقی مینماید وبالآخره بـ آرزو  
دل و جان رسیده بکمال میل و رضا و استقامت  
و شجاعت سینه مطهرو آکده از عشق و محبت  
خود را هدف گلوه‌های بیشماعر میفرماید و جان در  
ره جانان میبارد و سپس بدنبال روح عالی و با  
عظمت خود که حامل امانت الهی است گروهی  
از عاشقان دل از دست رفته را بمیدان قربانی  
و فدا میشاند و با خون مقدس آنان شجره  
مارک امرالله را آبیاری میکند و قوت و نمو میبخشد .  
در این اثناه محشوق و مقصود طلعت اعلی و  
موعود جمیع ادیان بر عرش ظهر مستقر میشود  
و رب الجنود موعود تجلی میکند و بدر آسمانی  
باده وصل ولقاطعا میفرماید و مظہر کل الهی  
موعود جمیع ادیان بر عرش ظهر مستقر میشود  
و رب الله و يوم الکوت فرامیسرد و داستان عشق  
و عاشقی را ز سرمیگرد و عاشقان کوش را بـ  
این ندای اعلای مخاطب میکند که :  
گر نیال جان همی هست بد اینجا ماما  
ور نثار جان و دل داری بیاو هم بیار  
رسم ره اینست گروصل بهاء داری طلب  
گر نباشی مرد این ره دورشو زحمت میار  
آن معبود حقیق بر امر الهی قیام میکند  
و مدت چهل سال زهر هر للا هی چند و خود  
را بدست اعداء می سپارد و تحمل خدمات دشمنان  
و جفای حسودان میفرماید و تا آخرایام سر بسر  
بالین راحت نمی نهد و سرسترانی نمی آرسد  
و همواره سرگون بلاد میشو و حیات مبارک  
خود را وقف تاسیس صلح و سلام درین کافه  
انام میفرماید وبالآخره شمس جمالش در زندان  
عکا مسجونا غروب میکند و روح مقدسش بعالی  
راز پرواز میکند . چه سینه ها که بمحبت چاک

## آهنگ بندیع

با هدف عالیه این آئین دلنشیں که یکانه  
ملجاء و بناء و تنها راه نجات اهل عالم است -  
ندارند و اگر در سبیل هجرت سرگشته بلاد و آواره  
دیار میشوند و یاد رطیق تبلیغ ام رالله و خدماء  
اداری قدم بر میدارند و یا از دل درهم و دینار  
 مضایقه نمی کنند همه این آرزو را در دل میبرورانند  
که هرچه زودتر شاهد آمال اهل بهاء در  
عالی انسناه حلوه وسطوع نماید و مد نیت روحانی  
و عموق الهی در سپیط غیره مستقر شود عالم -  
بشریت از قید اوهام و خرافات و تعصبات و اختلافات  
رها شود و بمرحله بلوغ برسد .

بس بندگان درگاه جمال قدم بخصوص -  
جوانان عزیز ببهائی که تازه قدم بمیدان عبور  
و خدمت باستان الهی میگذارند باید در هر  
قدم متوجه باشند که این خدمات و فعالیتها  
و این تشکیلات و تاسیسات تنها هدف اهل بها  
نیست بلکه نظم اداری بهائی و تشکیلات مختلفه  
 محل وطن و بینالطلق و کلیه اقدامات و مجهودات  
ستایندگان اسم اعظم وسائلی هستند برای وصول به  
هف عالی و مقدس این ظهور مبارک که بید قدرت  
در این عالم تراوی تاسیس گشته است حضرت  
مولی الوری در مقامی باین بیان اعلی متنیم :  
" . . . مقدرت آسمانی و قوت بزرگی وی باقتدار الهی  
خیمه وحدت عالم انسانی بلند نموده و علم صلح اعظم  
و دوستی و محبت و راستی و حقیرستی بلند کرد .  
یاران خادم این خیمه اند و دوستان جنود این علم  
بس باید بانچه لایق و سزاوار است برخیزند و ش سور  
و ولیم انگیزند " .

بنابراین ماجمع ناتموان که درظل جناح فضل  
واحسان جمال قدم ماوای گرفته ایم و بدون استحقاق  
برخوان نعمای بیکرانش مجتمع گشته ایم و همه -  
آرزوی انجام خدمتی باستان مبارکش را در این باید  
اولاً بازیارت نصوص روانه آثار مبارکه و دعا و مناجات قوای  
روحانی خود را تقویت نمایم و بر حقائق و مبادی سامیه

را بمنصه ظهور رساند و چون شمع میسوزد تا  
روشنی با آفاق بخشد .

داستان عشق و شیدائی و جانبازی و فدا  
کاری که باینجا میرسد از خود میبریم منظور  
از تحمل اینهمه بلایا و صدمات واستقامتها و شور  
و مستیها چه بوده و این بروانگان شمع حقیقت  
چرا بی قرار سوخته اند و آواز نداده اند؟ .

آیا مقصد جمال مقصود و شیفتگان روشن تاسیس  
رباست و سلطنت و هفت ظاهره در این عالم بوده  
و یانیل بامیال و آرزوهای دنیوی؟

خشوب ختلیم رآنار والواح مبارکه قلم اعلی  
و تبیینات مرکز میناق جواب این مسئوال مصرح  
است و بر اهتمای نصوص مبارکه مامید اینم که مقصد  
از ازال آیات و تحمل زحمات و مشقات شارع قدیر  
و جانبازیهای دلیرانه عاشقان صادق روشن -  
استقرار وحدت عالم انسانی و اتحاد بین المللی و  
 TASISIS صلح اعظم و ملکوت الهی در این کره خاکی  
و وصول افراد بشر بمرحله بلوغ و کمال بوده است.  
د لآخرین رنه ملکوتی جمال قدم جل اسمه اعظم  
یعنی کتاب مستطاب عهدی این کلمات مبارکه  
را زیارت میکنیم و مقصد آن میعنی ام و منجی امس  
را دری یا بیم قوله تعالی " مقصود این مظلوم  
از حمل شدائی و بلایا و ازال آیات و اظهارینات  
اخماد تار ضفینه و غضاب بوده که شاید آفاق افقده  
اهل عالم بنور اتفاق منور گردد و باسایش -  
حقیقی فائز . . . " .

بنابراین هدف موسس عظیم الشان شریعت  
غیری بهائی از حمل بلایا و رزایا و ازال آیات و اظهارینات  
بینات روشن و مقصد سالکین سبیل حب و وفا  
نیز که جز رضای معشوق مقصودی ندارند ازدوا  
کاریها واستقامتها و بذل جاهدات محلوم است .  
امروز نیز که قریب سه سال از غیبت عنصری ولی  
عزیز الهی میگردد جمهور اهل بها و راکیس  
سفینه حمرا در سراسر دنیا آرزوی جز وصول

حق جل جلاله  
از برای ظهور جواهر  
معانی از معدن  
انسان آمده  
جمال اقدس  
ابهی جلت

عظمت

+++++

++++

+

انسان دارای نفس

ناطقه یا قوه مدرکه کاشفه

است که از مخزن آن با توجه

به آثار مظاهر مقدسه الهيه واستفاضه  
از انوار ساطعه از ملکوت ابهی و تحصیل

کمالات صوری و معنوی حقایق وبدایع شگرفی

تراوشن، میکند که مایه بسی شگفتی است

شرط ظهور این کمالات رحمانی و فضائل معنی‌زی

پرورش قوای رحمانی و سقايه شجر استعداد نهانی

است که بشمر رسدو آن عبارت است از معرفت و سیر

تکاملی آن تا به معرفت حقیقی منجر گردد نیزرا از قلم اعلى

نسازی :: " اول هر امری معرفت بوده " سپس ایمان و ایمان

کامل که موجب اطاعت و پیروی از کلیه اواب و احکام الهی

و اجتناب از جمیع نواهی شود و نیز سیر آفاق و افسوس برای تکمیل

صلومات و تجارب و تهدیب آمال و مأرب با لائق سیر و مطالسه دقیق در

کتب علمی و روحانی و اخلاقی و تاریخی که اصالت و صحت آنها تاحدی احمد پزدانی

مورد تحقیق قرار گرفته باشد و احتراز از قرائت کتب و آثار بی ارزش از تبلیل

رمانهای عشقی و افسانه‌های ساختگی و حکایات غیر واقعی و نوشتجات عاری از -

نتایج علمی یا اخلاقی و همچین خود داری و اجتناب از معاشرت با صاحبان افکار

و گفтарهای نا لائق و سعی در مصاحبত با ابرار و اهل معرفت از اخبار تا

قواء، فکری و تراوشهای روحی انسان با توجه بمراتب مذکوره پرورش یافته آمده تجلی

و افاضه بعباره اخri تغیر و تحریر گردد و برای شنونده و یاخواننده بالب حقیقت مورد استفاده

و تحسین قرار گیرد و متنقدين و خردره گیران دور و نزدیک را نیز مجال اعتراض و استهزائی نمایند .

البته هر بیان و مثاله‌ای که بدون توجه بشرایط مزبوره بمحرض افکار عمومی گذاشته شود تائیسرات

تعلیم و تربیت و تحصیل است غالباً "بالعلم والخط" قید فرموده اند و آثار والواح مبارکه در طی متجاوز از یک قرن از لحاظ خط و اسلوب نوشتن سرآمد آثار است و خیره کننده ابصار لذاجوانان عزیز هم باید تاسی فرمایند و توجیهی بحسن خط یا لائق بخوانا بودن خلاشان بکنند و - صفحات مقاله خود را با حواسی کافی در یین و یسار با خط معتدل نه درشت و نه ریز مرقوم دارند تا مزید بر رفتگی شوند گردد و ناشرین را نیز رحمتی نیفرازد امضا مقاله نیز خوانا و - دارای تاریخ باشد.

۱۴ - یک نکته مهم ثکرارا بیان میشود در - موضوعاتی که از حد دانایی وسعه فکر و علمشان خارج است مانند بعضی مطالب علمی و فلسفی و عرفانی حتی المقدور وارد نشوند زیرا شرح آن مواضیع مستلزم تحصیلات کامله و مطالعات وابیه و افکار مجریه دقیقه است .

۱۵ - در اغراق و مبالغه در تعریف و تمجید از شخصی یا اساسی واهانت و تحریر از کسی یا مذهب و مسلک وحشی بکی احتراز جویند زیرا حقیقت دانان در گوش و گنار از مبالغه و اغراق متعجب شوندو اشخاص و احزاب مورد تحریر بشه مبارزه و خصومت برخیزند و در مقام انتقام بسر آیند روش اهل بهاء این است که راستی و حق مطلب را بیان نمایند خواه درمود امواله و دوستان و غواه درمورد احزاب و اغیار صدق گفتار و بیان معتمد و مقرن بحکمت همواره مستحسن و نافذ - بوده وهست روش امری بین است .

۱۶ - در اصطلاحات مخصوصه ادیان و احزاب از قبیل قرن بیست و قرن اتم و لیدر و رژیم و غیرها حتی المقدور خود ناری فرمایند زیرا معارف و انشاء امری خود دارایی اصطلاحات خاصه کامله است .

این است یارهای از شرایط و اصول گفته شوند

۸ - بیانات و عبارات دیگران را با تغییر الفاظ و پس و پیش کردن کلمات و جملات نقل ننمایند - یعنی حق کسی را پایمال و غصب نکنند اگر کسی بیان رسائی در موضوع مسورد بحث دارد با ذکر اسم صاحب کلام و عین عبارات اونقل کنند .

۹ - در استشهاد با قول و آثار دیگران نیز با معرفی اسم و رسم آنها و اگر خارجی است با حروف لاتین هم اسم کامل اورا بنویسته و در صورت لزوم و اهمیت معرفی مختصری نیاز او - بشو دو کلامش اگر حدی حجت است است و سا مولزین امری منطبق نقل نمایند و آنهم کاملا و بدون نقصان<sup>۹</sup> اضافه و نیز ذکر کنند از کدام کتاب یا مجله اقتباس شده و طور کی هیچچ استشهاد و اقتباس را بدون قید مدرک و منبع آن نقل و ذکر نفرمایند

۱۰ - اگر در مطلبی تردید و یاد رفته معنی حقیقی بیان مقدس وقف کاملی ندارند قبل از تحریر از اهل معرفت ببرسند پرسش و مشورت راه ترقی و تعالی و نیل بحقیقت است .

۱۱ - حتی المقدور در موضوعاتی که دیگران - نوشته و نشر داده اند وارد نشوند زیرا تکرار موضوع بیهوده و موجب ملال است مگر آنکه مستلزم شرح و سلط جدیدی باشد و معلومات تازه ای در آن باب بدست آمده باشد آنهم با ذکر اینکه دیگری هم بنام و نشان مخصوص در این باره نوشته است .

۱۲ - در نوشتن مطالب همواره نظر بخوانندگان دوست و هم فکر نداشته باشند بلکه خوانندگان منتقد و مخالف را هم در نظر گیرند تا کلام جامع و مبهرهن بوده آنان محظوظ و اینان آرام و خاموش باشند .

۱۳ - مالمی که ذکر آن خالی از اهمیت نیست موضوع خط است در بیانات مبارکه هرجاذگر

## آهنگ بدیع

- ۳- هر مقاله باید دارای موضوع خاصی باشد که صدر آن ذکر نمیشود سعی فرمایند از آن - موضوع تجاوز ننمایند و حواشی و مطالب خارج از آن نبردازند و الكلام بجر الكلام نشود .
- ۴- هر مطلب را بدوا بر فکر خود بحد کافی مطالعه و تمدن نموده و برآن تاحد امکان احاطه فرمایند تا مطالب تاقص وغیر مستدل در کلام و مقالشان وارد نشود و هرگاه موضوعی را کاملاً متوجه و متین نشده اند اقدام بشرح آن - نفرمایند .
- ۵- میزان تامه اهل بهاء در معارف و مطالب همانا موازن امری و حقایق و نصوص مندرجہ در الواح الهیه است زنها را قسطاً عدل الهی تجاوز گردد .
- ۶- در مقام استشهاد به بیانات مبارکه اولاً باید معلم باشد آن بیان از کدام مقاله و کدام کتاب است ثانياً ابتدا و انتهای بیان مبارک محرز گردد و با کلمه انتهی ختم شود ثالثاً بیان مبارک اصله در موضوع اصلی مقاله باشد یعنی نقل معنی و هسته مرکزی بیان مبارک کاملاً منطبق با موضوع مورد بحث بوده باشد نه اینکه بوجمی دوراز منظور ارتباط غیر مستقیم با آن داشته باشد و در نقل عبارات و بیانات مبارکه باید توجه داشت که تمام جمل مربوطه از مبدأ و خبرو نتیجه - صحیحاً نقل گردد وسعي شود در بین آیات و کلمات مقدسه مربوطه موضوع آنکه اصرح و این است نقل شود نه آنها یکه نسبت بـ آن منظور دارای اجمال وابهام اند .
- ۷- در بیان خلاصه موضوع آیات منقوله و سخن کلمات مقدسه از حدود معانی و حقایق آن تجاوز ننمایند و حیزی از خود در مقام تاویل و تفسیر زائد بر اصل مطلب ننویسند که موجب انحراف از معنای حقیقی گردد .

بقیه در صفحه ۱۶۲

گوناگون در طبقات مختلف نماید گروهی از اهل بهاء و دوستان باولا نواعص آنرا بعفو و اغراض و سکوت بگرانند بعضی بانتقاد برخیزند برخی باعتراف و عیب جوشی کوشند و جمعی نیز از مخالفین که در کمینگاه نشسته اند بعد از تو ناروا گوئی بضد امرالله قیام کنند و هنگ حرمت آئین میین و دوستان نازین نواهند در صورتیکه گوینده یا نویسنده مقاله قصدی جز حسن خدمت و بیان مافی الضمير نداشته ولی در نتیجه باعث ضر امرالله و اهانت احباب الله گشته است .

پس جوانان عزیز و برآزنده بهائی باید اول شود راحتی القوه از هر حیث آماده و مستعد سازند و شرایط تحریر و تقریر را تا آنچاکه میسر است در خود فراهم سازند سپس دهانیه بیان - گشایند و یاقلم بدست گیرند تا همه دوستان محتاط و مستفیض گردند و مخالفان خاموش و - خائب شونند .

اینک نگارند و این مقاله آنچه بنظر قاصر خود برای تحریر مقالات امری لازم میداند ذیلاً شرح میدهد تا جوانان عزیز بهائی مورد مطالعه و مداقه قرار دهند :

۱- از تقلید در عبارت پردازی و اقتباس از آثار و مضامین دیگران و مخصوصاً اگر آنها را بحساب خود قلمداد ننمایند پرهیز فرمایند - سخن حقیق آنست که از دل گوینده و یا نویسنده - تراوشن کدو بنابراین هکس سبک و روش خاصی در انشاء خواهد داشت .

۲- حتی المقدور از تعقید در انشا و عبارات و الفاظ مشکله غیر مانوسه مانند (قیم متنگاهه) و " منتشع " و " منفص " و غیره اخود داری فرمایند تا مقاله عام المنفعه بوده همه کس از آن بهره گیرد و از صورت تصنیع و تقلید خارج شود .





سید غلامرضا روحانی

بطوریکه تاریخ نشان میدهد وقتی انسانهای در جنگلها و غارها سکونت داشته و از میوه های جنگلی ورشه گیاهان ارتزاق میکرده و با آثار مدنیت و صفات و - کمالات آدمیت آشنا نبوده بلکه مانند حیوانات وحشی و گرگان در زندگی یکیگر را باره هی ساختند بطوریکه هم اکون هم در باره هی از نقاط گیتی نموده ای از این نوع بشر وحشی وجود دارد که بهمان وضع زیست مینمایند وابن وحشیگری در - قبایلی هم که بطور اجتماع هی زیسته اند وجود داشته چنانکه قبایل عرب دوره جاهلیت همیشه بقتل وغارت یکدیگر مشنوں بوده واز فرط توهش دختران خود را زنده در خاک مدفون میساخته اند و هنوز هم که متجاوز از هزار سال از آن دوره میگردد از داشتن دختر ننگ دارند و نسبت بزنان و دختران نهایت بن عدالتی را روا میدارند لیکن خداوند در هر دوره زمانی در میان این قبیل قبایل بیمری بیعو فرموده که آنان را بخدا پرسق و نوع دوستی و وحدت واتفاق و - تعاون و تعاضد و سایر صفات پسندیده و اخلاق حمیده امر و ارادات رذیله منع فرموده اند و چون آن برگزدیدگان خدا قوانین جدیدی برای آنها هی آوردند که بلکی آن قوانین مخالف و مخایر با آداب و رسوم و مباین با اوهام و خرافات - مرسومه بین آنان بوده علیهذا شدیدا در مقام ضدیت و عداوت برع آمدند و بمعارضه بر میخاستند کم کم امر آن بیغمبر بقوه قاهره الهیه برآنها سلط و فائق آمده و آن قوم وحشی متدرجا از تیه ضلالت بوادی هدایت راهنمائی هی شدند بقیعی که درظل تعالیم آن مری الهی دارای بزرگترین مرنیت مادی و معنوی وقت گردیده و روز بروز بیشتر راه ترقی و تعالی را پیمودند . تائیر ظهورات حضرت رزتشت و حضرت ابراهیم و حضرت موسی و حضرت عیسی و حضرت محمد و سایر مظاہر الهیه بنهترین نمونه و بزرگترین شاهد بر صدق این مدعای است . چون عالم بشریت از اول ایجاد الی ابد الاباد در سیر تکامل بوده این است که در هر عصر و زمان بمقتضای اوضاع آن عصر قوانین و شرایع الهیه بواسطه مظاہر مقدسه تجدید هی یابد و در هر دوره بظهور جدید روح بدیع در اجلساد مردگان قبور غفلت واوهام دیده میشود و رستاخیز حقیقی و قیامت واقعی واقع میگردد - چنانکه در این دوران عظم ظهور مبارک حضرت بهاء الله جل اسمه الاعلی تغییرات کلی در جهان حاصل گردیده از طرفی مدنیت مادیه بسرعت در پیشرفت بوده و از

## وحدت عالم انسانی

(۳)

بقیه از شماره قبل ( محمود مجذوب )

عالی انسانی چنان استعدادی ایجاد نموده که بتواند مراحل صباوت و کودکی و عنفوان جوانی را طی کند و خود را سریعاً بر مراحله بلوغ و کمال و آخرين حد تکامل خویش را این کره خاکی بر ساند. حضرت ولی مقدس امرالله راجع به اثرات این قوه خلاقه در توقعی منبع "قدّظہریم المیعاد" چنین می فرمایند قولہ العزیز ترجمه - آن قوای خلاقه که ظهور آن در سنّه ستین بوجود آورد و سپس بفیوضات متابعه قوه ملکوق که در سنّه التسع و سنتی هشتاد برابر تمام نوع بشر نازل شد تائید گشت در عالم بشریت چنان استعدادی دیده که بتواند باین مرحله نهانی سیر تکاملی ترکیبی و عمومی خود ناصل گردد. انجام این سیر کمال همواره با قرن ذهنی امر آنحضرت توان شعرده خواهد شد . . . . .

ولکن برای وصول بر مراحله وحدت عالم انسانی باید مراحل مختلفه ای طی شود تا بالاخره از خلل و قایع و حوادث خطیره و انقلابات شدید که بیش بینی و درک جزئیات آن فعلاً برای ما مقدور نیست مدنیت روحانی و جهانی حضرت بهاء اللہ رشد و تکامل باید و در رصر ذہبی دیانت بهائی بتاسیس و استقرار سلطنه روحانی و ظاهري جمال اقدسیه در بسیط غیر منحصر گردد .

طريق دم — حضرت ولی محبوب و مقدس امرالله ارواح العشاق لعنایاته الشداء در لوح مبارک "قدّظہریم المیعاد" این موضوع را کاملاً توجیه می فرمایند که بشر از ابتدای سکونت خود در روی کره زمین یک سیر تکامل اجتماعی را آغاز نموده که وحدت عالم انسانی

انشقاق اینا بشر جای خود را بصلاح و آشنا عمومی وحدت کامل عناصر مختلفه مشکله جامعه انسان و اگذار خوگهد کرد . . . ( ترجمه )

در این دوره دو توه عظیم یکی منفی و دیگری مثبت در حال کوشش و فعالیت می باشدند و عالم بشریت را از مرحله کنونی بر مراحله رشد و بلوغ کامل سوق دهند و آنرا با آخرين حد تکامل خود که عبارت از تاسیس وحدت عالم انسانی است بر ساند .

توه اول که نفیا و بطور غیر مستقیم در کوشش است عبارت از تمدن هالکه مادیه کنونی و مظاهر آن و بالاخره بلای مرم و دامنه داری است که نوع انسانی بسبب فراموشی از خدا عدم اعتماد به اصول اخلاقی و تعالیم روحانی مظاهر الهیه بدان دچار شده و ملا و خفیا جاده را برای وصول بعالیترين هدف و غایت جامعه بشریت و مرحله بلوغ و کمال صاف و هموار مینماید . وقوع انقلابات خطیره و حوادث و اضطرابات جسمی آینده که زائیده و محصول تمدن محکم بزوای کنون عالم است بالاخره مدنیت مادیه حالیه را به وادی فنا و نیستی میکشاند تا مدنیت لا شرقیه ولا غربیه الهیه بر روی خوابه های آن بنashde و عالم رنج دیده و شر مصیبت کشیده را در ظل خبیه وحدت و یکنی خود مجتمع گرداند .

توه دم که اثباتاً و بطور مستقیم در حال ساختن و برداختن مدنیتی نوین و جهانی است قوه قدسیه ساریه الهیه و فیوضات رسانیه است که بنابه اراده الهی و با تاسیس لین آئین الهی و عمومی بوجود آمده است. ظهور این قوه در

## آغاز بدبیع

یا چندین خانواده بدور هم جمع شده و قبیله ای را تشکیل دهنده یک مرحله دیگری را بسوی وحدت بشر طی کنند . طریقه انتخاب رئیس قبیله و وضع مقررات و نظمات و تعیین حدود و اختیارات افراد قبیله ویا اجرای مجازات در باره - متخلفین و خلاصه طرز اداره این واحد اجتماعی خود بحثی مفصل و از حوصله این مقال خارج است .

مرحله سوم در این سیر تکاملی بوجود آمدن شهر های متعدد از اجتماع خانواده ها قبائل متعدد بوده است که بدین وسیله تدریجا شهر نشینی معمول و عقیده علمی علم الا جتماع با بوجود آمدن شهر هاروابط مختلفه اجتماعی و انسانی ایجاد و بشر وارد اولین مرحله از تعدن شده و یا بعبارت دیگر شهر نشینی موج تعدن گردیده است ( لفظ تمدن را مدنیت اصولا از کلمه مدینه بمعنی شهر گرفته شده است ) در زبانهای اروپائی نیز لخت سیویلیزاپیون-Civitas و بر تمدن و مدنیت اطلاق شده که آنهم از کلمه سیتیویس Citivis بمعنی اهل شهر مشتق شده است ) .

در حقیقت بعد شهر نشینی و ایجاد روابط و مبادلات گوناگون استعدادات افراد بشر برای تظاهرات خود میدان وسیعتر و مناسبتر یافته و بالنتیجه بیشافت های مختلف فکری - اجتماعی و اقتصادی نصیب جوامع انسانی گردید و وجود شهرها اصولا بهترین وسیله تقسیم کار و مبالغه اطلاعات و همکاری و همکری افراد بشر و پیشافت جوامع مختلفه بوده است .

بساز عبور از مرحله شهر نشینی جوامع بشری بعلت بسط روابط تجاری و کرت رفت و آمد بین شهرها وارد مرحله پنجم از سیر تکاملی خود یعنی مرحله وحدت ملی گردید و بتاسیس حکومات ملی اقدام نمود و آداب و رسوم قبیله ای به نظمات

آخرین مرحله این سیر تکامل بوده وصول به آن برای جامعه انسانی ضروری و محتم است . با توجه باین مطلب اینکه میگوئیم یکی از قوانین کلی و عمومی عالم وجود قانون حرکت و دیگر گونی میباشد البته این حرکت بدون هدف و مقصد نبوده بلکه همواره در طریق تکامل انجام می گیرد . جامعه انسانی نیز از این قانون کلی - مستثنی نیست و بشهادت تاریخ اجتماع انسانی نر طول زمان همواره در طریق تکامل بوده و در جهت صعودی و تکاملی سیرو حرکت نموده است . بنا با قول داشمندان و مورخین بشر در زمانهای خیلی دور بطور بدی و انفرادی برروی کوه شاگی زندگی مینموده است و بساز گذشت زمان و بر اساس میل غیری و احتیاجی که بزندگی دسته جمعی داشته بشکل خانواده که اولین و مهم ترین واحد اجتماعی استقادام نموده است .

در باره زمان تشکیل این اولین و مهمترین واحد اجتماعی و تغییرات و تبدیلات آن بعلت بعد زمان و نبودن مدارک قطعی اطلاعات دقیق در دست نداشیم ولکن امروز هم درین قبایل غیر متمدن و نیمه وحشی که در جزایر دورافتاده اقیانوس کبیر - استرالیا - گینه جدید و افریقا زندگی میکنند میتوان مراحل ابتدائی تشکیل کانون خانواده را مشاهده کرد . بهر حال این مرحله را اجداد و نیاکان مادر طی هزاران سال بیموده و مدرجات قدم از آن فراتر نهاده بمرحله دیگری وارد شده اند .

مرحله ثانی در سیر تکامل جوامع بشری بسوی وحدت ابجادیک واحد بزرگی در اجتماع انسانی بنام قبیله و طائفه بوده است . بس از تشکیل واحد های خانواده احتیاج مقابله با حوادث و مشکلات طبیعی و دفاع از خود در مقابل درندگان و نیز تعامل انسان بزندگی دسته جمعی و معاشرت بایکدیگر سبب شد که چند

## آنچه باید

و از کارافتاد شده است پیاره‌ای جز دخول به مرحله‌ای عالیتر و عمومی‌تر که وحدت‌عالمند انسانی و اتحاد من‌عی‌الارض باشد ندارد و جمال‌اقدس ابھی مظہرکلی الهی دریلقرن بیش باین ضرورت توجه فرموده و تاسیس تعالیم و مبادی روحانی و اجتماعی خود و با تعیین وحدت‌عالمند انسانی و اتحاد بین‌المللی بعنوان هدف و مقصد اساسی از ظہور و بعثت حضرتش عالم بشری را متوجه این - احتیاج قطعی و مختتم نمودند و ما امروز از هر جهت آثار و علائم این احتیاج شدید را برلی العین می‌بینیم و بوضوح مشاهده می‌کنیم که عالم انسانی هیچ راهی برای رهایی از مشکلات لا ینحل اجتماعی خود ندارد مگر آنکه بمرحله نهایی سیر تکاملی خود یعنی وحدت عالم انسانی و اتحاد بین‌المللی وارد شود . بوجود آمدن نهضتها و انجضها و جمیعتهای مختلف بین‌المللی در دو قرن نوزدهم و بیستم برای وصول بمقاصد گوناگون عمومی و بین‌المللی و از همه مهمتر تاسیس جامعه ملل پس از جنگ جهانی اول و تبدیل آن بسازمان عظیم بین‌المللی بنام سازمان ملل متحد با تشکیلات و تاسیسات متعدده - وابسته بآن و تنظیم و انتشار اعلامیه حقوق‌بشر براساس آزادی و مساوات عموم افراد انسانی و بالآخره طرفداری عمیق و جدی بسیاری از دانشمندان و متفکران و سیاست‌خواهان از فکر حکومت جهانی و اتحاد بین‌المللی و تأمین صلح و امنیت عمومی و ائمی از طرق حکومت و قانون دنیایی همه میان این حقیقت است که عالم بشریت باصول تکامل و ضرورت بسوی هدف اساسی این ظهور آسمانی یعنی وحدت عالم انسانی روان و دوan می‌باشد . جنبش‌ها و انجضها و اتحادیه‌های بین‌المللی که در زمینه‌های مختلف در یک قرن اخیر از طرف ملل آزاد جهان بوجود آمده و تاسیس شده از حد احصاء خارج است -

و قوانین مدنی و ملکی مدل کشت . بفرموده حضرت‌الله مقدس ام والله در توقيع منیع " قد ظاهر یوم المیعاد " شریعت مقدس اسلام هادی و راهنمای شریعت‌بیرون این مرحله بوده است . زیرا در زمان ظہور یغیربراکم مردم شبه جزیره عربستان از لحاظ اجتماعی در مرحله ملوک الطوایفی بسربرده و قبائل و طوائف متعدده متحاربه در آن سرزمین وجود داشتند و بین آنان نزاع وجد ال داشتند بوده لذا آن مظہر الهی هدف اجتماعی خود را بجاد الفت و اتحاد بین طوائف مختلفه عربستان قرار دادند و با بیان مبارک " انما المؤمنون اخوه " همه مؤمنین را از هر قبیله و طائفه‌ای که بودند برادران یک‌گشمار آوردند بنا براین وصول بمرحله اولیه وحدت را - میتوان از خصائص مشخصه دوره شریعت مقدس اسلام دانست .

بدین ترتیب جوامع بشری در طول هزاران سال مراحل مختلفه تکامل بسوی وحدت‌tra طی نموده و بر قرن نوزدهم میلادی یعنی در زمان ایجاد نهضت روحانی و بین‌المللی به‌گاه آخرين مراحل، تکاملی وحدت‌کارا بیموده و به تاسیس حکومات متعدده مستقله ملی نائل آمده و متنا خود را آماده دخول بمرحله ای عالی‌تر و وسیع‌تر یعنی وحدت عالم انسانی و اتحاد بین‌المللی نموده بودند .

با توضیحات مذکوره اینک میگوئیم یکی از بهترین طرق وصول عالم انسانی به‌هدف اساسی و اجتماعی دیانت مقدس، بهائی همان‌سیر جبری جوامع بشری بسوی وحدت می‌باشد و اجتماعات بشری که مرحله وحدت‌ملی را طی نموده و به علت ترقیات سریع فکری صنعتی و اجتماعی و بواسطه ظهور اختراقات و اکشافات عجیبه و توسعه روابط مختلفه ملل با یکدیگر این - مرحله برای رفع احتیاجات کنونی آن ناقص

اجتماعی و فردی لین آشنین نازنین میباشد و اهل بنا را برانهای نصوص مبارکه اعتقاد برآنست که وصول بمرحله وحدت عالم انسانی و اتحاد بین المللی بدون توجه بسایر مبادی و تعالیم الهی و عمومی این نهضت روحانی و جهانی مانند احتیاج عالم بمنفات روح القدس سوخت است اساس ادیان - توافق دین بیان علم و عقل - لزوم ترک تعصبات جا هلانه سوخد لسان و خط - تعلیم و تربیت عمومی و اجباری و وحدت تربیت - تساوی حقوق زن و مرد - تعدیل محیثت عمومی و حل مشاکل اقتصادی و بالاخره صلح عمومی و لزوم تاسیس محکمه کبری بین المللی و بیت العدل اعظم الهی و همچنین تشکیلات منظم و بدیع بین المللی - ملی و محلی که برای اداره عالم در ظل تمدن بهائی بیش بین شده است ممکن و میسور نخواهد بود . در حقیقت هدف اصلی و اساسی دیانت مقدس بهائی وحدت عالم انسانی است و سایر مبادی و تعالیم روحانی و اداری و - اجتماعی این ظهور ملکوتی طائف حول این مقصد اعلی بوده و جزو ارکان آن شمار میروند و راه را برای وصول باین مرحله عالی و نهائی هموارو آماد می نمایند . بعبارت دیگر مبادی و تعالیم روحانی و اداری و اجتماعی و فردی این ظهور مبارک را میتوان به مثابه اعمده وارکان و لوانم و صالح کاخ رفیع البنیان مدنیت روحانی و جهانی شریعت مقدس بجهانی دانست که بر فراز آن علم وحدت عالم انسان در موج و اهتزاز است .

طريق چهارم - طريق دیگری که جامعه جهانی بهائی برای وصول بهدف عالی و مقدس خود را دارد عبارت از کوششها و محاولاتی خالصانه جمهور مؤمنین و مؤمنات و بندگان بر عشق و وفا جمال قدم در سراسر عالم میباشد . بشهادت تاریخ مشعشع ام الله از هماندم که ظهور ام الله بر عرش ظهور مستقرشد و خیمه وحدت و یکنگی را بر فراز همه امته برافراشت گروهی بقیده در شماره بعد

فقط در این مقال مذکور میشوم که بنابرند رجای اولین سالنامه ایکه بنام ( زندگی بین المللی ) در سال های ۱۹۰۸-۹ منتشر شده از سال ۱۹۴۰ تا ۱۹۰۹ هزار و هفتاد و هشتاد و هفت ( ۱۷۸۲ ) اجتماع بین المللی بر با شده که بعضی جنبه علمی و برخی جنبه علی و حرفه ای و باره ای - ارزش اجتماعی یا نیکوکاری داشته است همین سالنامه در سال ۱۹۱۱ صورت ۳۰ فقره تشکیل داده بین المللی را منتشر میکند . آیا تشکیل این انجمنها و اتحادیه ها که روز بروز بر - کرت و اهمیت آنها افزوده میشود . میین لزوم شد تاسیس فوری یک مدنیت عمومی و بین المللی در عالم انسانی که بر مبانی معنویت و اخلاق استوار باشد نیست ؟ حضرت ولی مقدس ام الله در باره - لزوم و محتم بودن وصل جامعه بشری بوحدت عالم انسانی چنین میفرمایند قوله العزیز ترجمه " وحدت کامه نوع بشر مابه الامتیاز مرحله ای است که حال هثیت جامعه بشری بآن نزدیک میشود وحدت خانواده و قبیله و شهر و ملت متواالیا مورد اقدام واقع و کاملاً تحقق پذیرفته است وحدت عالم غایت قصوای است که بشر سرگردان برای نیل بآن تلاش مینماید . اکنون تشکیل وحدت علی بیان رسانیده است و هرج و مرچی که ملازم اختیارات مطلقه حکومات است بعنتها درجه شد میرسد . عالیکه در حال رشد و بلوغ است باید از قید این بت وهم خود را رها کرده بوحدت و جامعیت روابط بشری معرف و بطور قطع نظری ایجاد نماید که بوجه احسن بتواند این اصل اساسی حیاتش را مجسم سازد ... " انقهق طرق سیم - طريق دیگری که برای وصول جامعه بشری بهدف اساسی و اجتماعی این ظهور مبارک وجود دارد همانا استعداد از سایر مبادی و تعالیم و احکام روحانی و اداری و

## نفوذ امر در فرانسه

عوامل مهم چندی سبب تولید استعداد درین اهالی فرانسه وبالاخص اهالی باریس گردیده است ازین این عوامل از همه مهتر مسافرت واقامت حضرت من طاف حوله الاسماء فرع منشعب از اصل قدیم حضرت عبدالبهاء ارواح السالمین لرسه الاطهر فداء درباریس و یکی دو نقطه مهم کشور فرانسه مانند مارسیل بوده است .

بس از ذکر این مقدمه باید گفته شود که بطور کلی امرالله از ۶۵ سال قبل درین فرانسویان نفوذ داشته وادعیه مقدسه حضرت عبدالبهاء در باریس باعث فتح باب تائید الهی براین کشور شده است نخستین جمعیت بسایی در سال ۱۸۹۸ و ۱۸۹۹ که بس از تشرف و کسب اجازه از حضور مقدس حضرت عبدالبهاء عازم باریس شدند از آن جمله مدام و بولس بودکه بس از تشرف امر فرمودند در باریس اقامت نموده و به تبلیغ و نشر نفحات اله مشغول شود ایشان هم اطاعت کرده مرکز تبلیغی خود را در شهر باریس قرار داد — بس از چندی نفوس مقدسه دیگری مانند جوان نورانی مسیو بیریکول و دریفوس و دکتر روز شوالیه و رسول سگورو غیره در ظل تبلیل امرالله درآمدند شرح تصدیق مسیو بیریکول را جناب دکتر یونس افروخته در کتاب خاطرات نه ساله کاملاً بیان فرموده اند این جوان روحانی در عنوان شباب مبتلا به بیماری سل گردید و با فریاد یا ری الابهی در بیمارستان بیکوت ابهی شافت و از جمله جناب مسیو هبیو لیست دریفوس وکیل دعاوی دادگاههای باریس و دکتر درحقوق مستشرق و نویسنده و ادیب معروف فرانسوی است که السنه شرقی را خوب می دانستند و بهمین دلیل هم بس از مطالعه آیات الهی با مر بمارک مومن گردیده و تصمیم گرفته که آیات را بزبان فرانسه زمان مادری خود ترجمه نماید این عالم شهیر پنجاه سال از عمر گرانبهای خود را صرف تبلیغ فرانسویان نموده است .

در سال ۱۹۰۰ جمعیت بهائی فرانسوی وغیر فرانسوی مقیم باریس مرکب بود از مدام ادبیت مک کای — ماد موازل ادبیت ساندرسون که توسط حضرت عبدالبهاء بلقب روحیه خانم ملقب گردیده بود .

مادام بارنی خانی است ناضله که بزیانهای فرانسوی، وانگلیسی و فارسی وکی عربی آشنائی دارد و مدت حیات خود را صرف خدمات تبلیغی نمود ولی حال حیات دارد - ترجمه و تالیفات مسیو دریفوس عبارتست از :

- ۱ - نخستین کتاب ترجمه ایقان بسال ۱۹۰۴ به کمک حبیب الله شیرازی - کتاب بهائیت
- ۲ - دین و اجتماع فعلی
- ۳ - دین بهائی
- ۴ - اصول اجتماعی بهائیت
- ۵ - ترجمه کلمات مکنونه
- ۶ - ترجمه الواح طوك
- ۷ - ترجمه هفت وادی
- ۸ - ترجمه کتاب مفاوضات
- ۹ - ترجمه بسیاری از مناجات‌های حضرت‌بهاء اللہ
- ۱۰ - ترجمه بسیاری از مناجات‌های حضرت‌بهاء اللہ
- ۱۱ - تنظیم و چاپ مقالات
- ۱۲ - فراوان در روزنامه‌ها و مجلات فرانسه.

مادموازل ساندرسون از سال ۱۹۰۰ در پاریس اقامت داشته و ضمن تحصیل به تبلیغ امرالله نیز مشغول بوده و تانفس اخیر فعالیت تبلیغی داشته حضرت عبد‌البهاء دریابی که در پاریس نزول اجلال فرووده بودند در منزل مشاراً‌الیها اقامت داشتند و هم اکنون آثار آثار نفیس که بمحفوظه آثار بهائیان پاریس تقدیم داشته بیادگار ایشان باقی است . این نفس، نفیس همیشه عمر عزیز خویش را بانتظار ظهور وعده‌های مرکز میناق راجع به پاریس و فرانسه میگذرانیده و دائمًا تصرع و زاری میکرده که مواعید البهی زودتر ظاهر شود و از صمیم قلب همواره آرزو داشته که محفل ملی کشور فرانسه که یکی از اعده مهمه بیت‌المعلم اعظم البهی است تشکیل گردد و بهمین جهت سرمایه تابل توجیهی باین موضوع اختصاص داده و در بانک مخصوصی بودیم که گذارده تا پس از تشکیل محفل مقدس ملی فرانسه باین رکن رکن تسلیم گردیم و طبق وصیت ایشان عمل گردید .

مسیو سگور روسل - مسیو بریکول - مادام مسیکسول والده معززه بانوی اهل بهاء حضرت امه البهاء روجیه خانم - مادام بنیاردی - مسیو میسن رمی - هیبولیت دریفوس - برتا - مسیو استفانی - مسیو فیلیپ اسپراک - مادام لیلیان بیستون - مادام بولر بلخه اولیه و مادموازل - بنیادی .

در سال ۱۹۰۴ بر حسب امر واجازه حضرت عبد‌البهاء جناب میرزا ابوالفضل گلپایگانی به پاریس آمده و کلاس دروس امری برقرار نمود و نخستین هسته بهائیان پاریس را بتعالیّ مقدسه الهیه کاملاً آشنا ساخت . مقارن همین سال مادموازل کلیفورنی بارنی که بعد هابازد واج مسیو دریفوس درآمده با امرالله آشنا یافت و تصدیق امر الهی نمود و با قلبی برشور ازمنبع نور الهی کسب دستور نمود پس از اخذ اجازه عازم حرم کبریا و مطاف ملا' اعلیٰ گردید مشار اليها از حضور حضرت عبد‌البهاء سؤالاتی نمودند و بدین ترتیب کتاب مستطاب مفاوضات - تنظیم شد این کتاب منبع فلسفه روحانی است و اجویه شافیه کافیه را بر اشکالات پیروان - حضرت صیح دربردارد . کتابی است بسیار گرانبها که نسلهای آینده اهمیت و ارزش - واقعی آن آگاه خواهند گردید .

این خانم با اجازه از محضر اندس حضرت عبد‌البهاء بمعیت مسیو دریفوس از سیاری از مرکز بهائی در اروپا و آسیا و امریکادین نمود و پس از ازدواج با دریفوس پژون ایشان هم فارسی و عربی میدانستند باشوه خود در ترجمه آثار امر کمک نموده است و نخستین شمره این همت ترجمه کتاب مفاوضات از فارسی بفرانسه میباشد که بنام درسنهای عکایا

معرف است .

## آهنگ بدیع

نگاشته در این کتاب ثحری حقیقت و کیفیت آن  
کاملاً تعیین گردیده که فوق العاده گرایشها  
است و مطالعه آن انسان را در شناسائی عظمت  
این دور مبارک که بر اثر نفوذ قوه غالبه قاهره روح  
القدس در قلب و روح فرانسویان تاثیرات عمیق  
نموده است آگاه مینماید.

در سال ۱۹۰۶ یکی دیگر از جوانان بهائی  
ایران بپاریس آمد. و مشغول تحصیل گردید این  
شخص دکتر محمد محلاتی است که پس از تشریف  
به حضور حضرت عبد البهاء، و کسب اجازه بپاریس  
آمده و در کلینیک هتل دیو (Hotel Dieu) که یکی از بیمارستانهای معروف باریس است  
زیر دست کحال مشهور فرانسوی :  
Dieu le foi  
با آموختن جراحی چشم  
برداخت والی حال در حومه باریس ساکن میباشد.

ورود واقامت مرکز مبنای الهی بپاریس  
چنانکه میدانیم حضرت عبد البهاء پساز آزادی از  
زندان عکا بر  
حسب دعوت احباب، باریسا و آمریکا مسافرت فرمودند  
و از چهاردهم اکبر ۱۹۱۱ الی نخستین روز  
دسامبر همین سال یعنی مدت شش هفته در  
باریس اقامت نموده اند و این شهر راقدم خود  
مفتخر و مزین فرموده و درسیاری از کایسیس  
و مجامع بایراد خطابه و کنفرانس بگشیو  
ولئے صحابها رام‌همولا در منزل مسیو لیست  
دریفوس شماره ۴ خیابان کاموئن

حافل خصوصی داشتند در مدت اقامت در باریس  
درجهار نقاشه که سه محل آن منزل احبابی  
باریس است و دیگری در هتل بالتمیر  
اقامت فرموده اند.

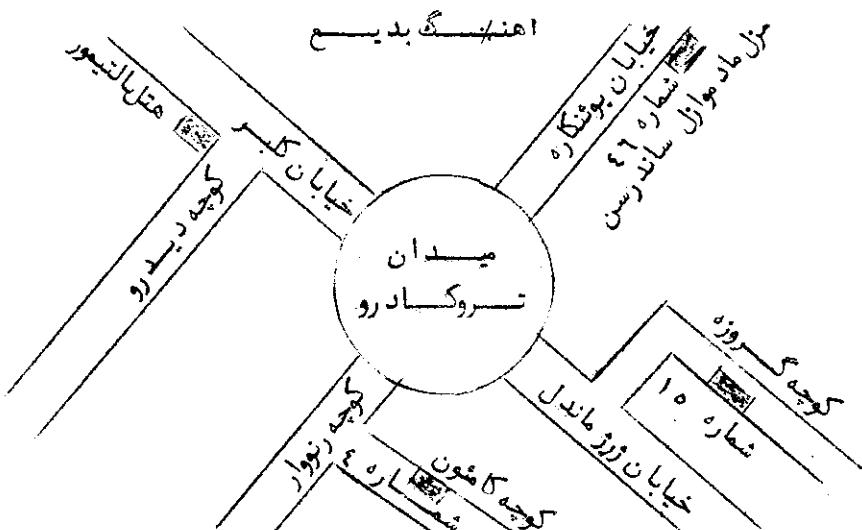
( نقشه ذیل مرکز مزبور )  
( راکاملاً بیان مینماید )

درینکی از توافقی مبارکی که از حضرت  
عبد البهاء خطاب باحبا و مبتدیان فرانسوی  
در سال ۱۹۰۵ نازل گردیده در حق ( بارنی )  
دعا فرموده و به می‌ماکسول وماد موازل ساندرسون  
هم امر می‌فرمایند. تا در حق ایشان دعائیاند :

الحمد لله رب العالمين رب المحبة رب المحبوب  
و در حائل روایان حاضر شدی و حضرت استاد العلی تمام گردیدی  
ایمده دارم کرد اینست باران ناسه و سنتم مان سرمه لغظی  
حضرت جمال ایسی پاپیو که جنین زرهی شامل فرموده و یکی از خواهی  
و پیر ناخن تراولن بایران و امار حمان در پیش ایشان  
آنلئن کمال ایسی در جان و در جان حامل کنی ای بزرگ فرزند ایشان  
پاپیس کسول در عن ای ایلی باران دعا کنیه بکل منصب  
کردد و بعین فرزنه شور و بناشید هسته زنده شود و بخوب آن را به  
آسمان کردد

دکتر ژرژ شارل چرالی George Chevalier  
سیول. بیرونی Nicolle L.  
دامن L. بیرونی Nicolle L.  
کولن L. بیرونی Colonel A. Lang  
جی ایزیل من چنست شناخته می‌سان و بکل منصب  
امراز خود درست کنده با ای ایلی مکرت طور فرموده  
و حضرت عالم ای ایلی در خطب عام ملکت داده کنی  
عمی بسیار اهل لایه رست بسیه شناکه زان می‌شند  
و پر زان آن خاص و پریز حال دشت بیان و مستشار  
نمایش ای ایلی ای ایلی ای ایلی ای ایلی ای ایلی  
ام ای ایلی ای ایلی ای ایلی ای ایلی ای ایلی ای ایلی  
ستانتن L. ملک

دراینجا بیو سورد تیست که ذکری از خسادم  
آستان الهی روز شوالیه بیان آید این نفس  
قدس پس از تصدیق بامر الهی دائمًا بفکر تبلیغ  
فرانسویان بود و دین منظور کتابی بنام :  
Comment je suis devenu Bahai  
چگونه بهائی شدم " نگاشته و در آن ارز افکار  
دوره جوانی و اشتقاد بکلیسای کاتولیک و عدم  
کفایت روحانی این دین را صراحت در آن موقع



صرف و از مستعمرات فرانسه بوده مهاجرت نسوزه است و نام او در لوحه افتخار ثبت گردید. مشارا الیه پس از اینکه موفق به تشکیل محفل در آن جزیره گردیده بجزیره دیگری مهاجرت فرمود.

حضرت عبد البهاء دریکی دیگر از خطابات اهالی پاریس را باین بیان قدسیه متنبه فرموده بـ توله العزیز ؛ ترجمه " با وجود اینکه پاریس در خواب غلت است ولی بعد هاید ارو زنده خواهد شد زیرا من این شهر شبهای متعددی تا صبح نختم و بتضرع وزاری از ساحت قدس کبریائی رجا نمودم که ابواب تائیدات غیبیه و تموحات روحانیه خوش را بر اهالی این شهر گشاید... " همچنین در خطابه دیگری بیانی بدین مضمون میفرمایند قوله الاحلیی ؛ ترجمه " هرگز صحبت هایی را که در پاریس بشما تذکر داده ام فراموش ننمایید - من از شما رجا میکنم مگارید مادیات بر شما مستولی گردد و از ستر غلت و نسیان مادیت بیدار شوید - اسیر ماده نباشید بیدار شوید آزاد شوید زنجیر اسارت ماده را بگسلید زیرا حیوان اسیر ماده است ولی انسان بران را اراده قویه الهیه آزاد گردیده واشرف مخلوقات شده حیوان نمیتواند از قید ماده رهایی یابد ولی انسان بر اثر قدرت روحانی از حدود ماده گذشته و برتر از آنست . اگر کسی را دوست دارید با محبت

میدان تروکادرو بسیار برج ایفل نزدیک می باشد و حضرت عبد البهاء از گل کارهای آنجا بسیار خوشان میآمد و اکنون زهارا با ملتزمین رکاب به آنجا تشریف برد و تفرج میفرمودند .

در مدت اقامت حضرتش در پاریس خطابات مهی ایراد فرمودنکه در کتاب گرانبهای دیگری بنام خطابات جمع آوری و بهمن اسم موسی گردید در اکثر این خطابات حضرتش، کاران فرانسوی را از سقوط تعدن مادی اروپا بواسطه تمايل - شدید بتجمل و ماتریالیسم انداخته و بـ عباراتی روشن که نماینده قدرت و سلطه الهیه و نمودار روح برقوه حضرتش بود فرانسویان و بالاخص اهالی پاریس را تنبه ساختند در یکی از این خطابات باین بیان احوال ناطق :

ترجمه " سعی نمایند تعالیم الهی را نشرد هید ... حال برای قاره اروپا ظهور یوم جدید و طلیعه تعدن حقیقی الهی است ..... قریبا نور الهی در همه جا نفوذ نمایید . . . . " طبق این بیان مقدس بهائیان فرانسه خود را مأمور نشر تعدن واقعی الهی یعنی دیانت بهائی دانسته و سه نخستین ندائی هیکل اطهر حضرت مولای اهل بهاء ارواح العالیین لرمضه المقدسه فداء یکی از جوانان فرانسوی بنام زان سون سی وجهار ساله بحوال وقوه الهیه به جزیره محیط اعظم موسوم بـ Tabriz که بنام بهشت

## آهنگ بدیع

گردیده هم از نیرزمانی جمعیت بهائی تشکیل شده و فعلاً محفل مقدس روحانی تشکیل گردید در شهرهای اورلئان - نیس - مونت بلیه وغیره هم محافل محلیه وجود دارد . پس ارجنگ دوم جهان و انقلابات نژادی و نتایج حاصله آن آحباً متفرق گردیدند در این هنگام طبق دستور مولای بیهمتأمحفل - مقدس روحانی ملی بهائیان امریکانشہ هفت ساله ای جهت برقراری نظم بدیع در اروپا طرح و پساز تصویب هیکل اطهر شروع به اجرا گردید رفته بر اثر نشر نفحات و عبور و اقامت مبلغین امریکائی تعداد نتوس بهائی فرانسوی زیاد شد بقیه که حضرت ولی امرالله موافقت فرمودند محفل ملی بهائیان فرانسه تشکیل گردد . در سال ۱۹۵۵ هـ حظیره القدس ملی بهائیان فرانسه در پاریس خرد اری گردید و حسب الامر هیکل اطهر نخستین انجمن شور روحانی بهائیان فرانسه در سال ۱۹۵۸ در حثایه القدس تشکیل و یک دیگر از اعمده محکمه بیت العلل اعظم انتخاب و - مشغول انجام وظیفه روحانی خود گردید و امر در این کشور رسمیت یافته و در روزنامه های رسمی دولتی نیز درج شده احباً فرانسه با همیت و تاطیعت تعالیم مقدسه این ظهور اعظم کاملاً واقف و آگاه میباشد و همواره این بیان جمال ابهی را نصب العین خود قرار داده اند ترجمه - قوله العکیز " هر نفسی بر نصرت این امر قیام نماید خداوند اورابر هزاران - نقوص غالب ساره و اگر عشق او افزون گردد - ما اوزا بر هرچه در آسمان و زمین خلق شده فاتح خواهیم ساخت . مواعید مقدسه الهیه وادیعه مرکز میناق ائرات خود را بخشیده و بخضی از فرانسویان آتش کننه های نژادی و راهیسم را که از دیرزمانی

بی آلایش و بی حد و سمت داشته باشد لله وفى الله دوست داشته باشد . هر که حامل امانت الهیه است با او محبت نمائید چه از حزب شما باشد چه از نژاد شما باشد چه از حزب شما باشد یا نباشد در این صورت قدرت الهی ناصر و ظهیر شناختواهد بود بین طریق بند واقعی خدا هستید و خدا نزدیک شما بعالم انسانی محبت نمائید - هرگز این را فرموش ننمایید مکوئید این ایطالیائی است و من فرانسوی دیگری انگلیسی و آن یکی آمریکائی بجز اطفال خدا و بندگان خدا چیز دیگری نه بیند - ملیت را فراموش ننمایید زیرا افراد انسانی در بیشگاه الهی یکسانند این بسیار مهم است فراموش ننمایید . . . . .

چند سال بعد یعنی بعد از وقوع جنگ بین العلی ۱۹۱۴ - ۱۹۱۸ چشم و گوش بعضی از فرانسویان بازشد و دانستنکه چرا حاضر شناین اصرار میفرمودند " این مهم است فراموش ننمایید " در زمان جنگ مذکور بر اثر تضییقات و - گرفتاریهای گوناگون احباً فرانسه یا صعود تموده و یا تدریجاً مشتت گردیدند معدّلک بر اثر خدمت و فعالیت عده از احبای از جان گشته مراکز امری تعطیل نشد و امرالله بشهر لیون که بفرموده مولای روف بقلب فرانسه معیروف گردیده نفوذ یافت .

در این شهر ماد موازل میروت که هنر پیشه و آرتیست بسود با مر بارک تصدیق نمود این نفس مقدس بس از اقبال با مر باروی جدید و کاملاً منقطع و عرفانی عمیق به تبلیغ امرالله مشغول گردید و هم اکنون به تبلیغ و نشر نفحات الله مشغولند از احباً لیون که بوسیله ایشان موفق بتصدیق امرالله گردیده اند جناب های روك و خانم شان -- آقای شترو -- خانم شان و جمعی دیگر میباشد . در شهر مارسیل نیز که بقدم مرکز میناق مزین

ای : ادیس شیرازی

ای دوست حق که جهان را رها کرده  
جهل است هر بر سودنها جهان را  
در عکس از مظلوم خوبت جوان عذر کردن  
افروخت دوست حق که جهالت رها کرده  
دینا نیز در آنکه ز دار صاحب عذر  
بیرون نمیم پای بوسیدا خط طاهر  
فاند است این جهان را بعد جلوه های او  
بوجه عصربور سر کشند فریاد آنکه

در دلگذاری ای ای ای ای ای ای ای ای ای  
کی شوط عقل هست که مفواه بنا کرده  
از بسی بقته خاسته درین ما را  
منکر بعید خوشنخاکش و طاکش  
بیرون نجات خوش ز دار همای نفس  
دست دعا بلند بسی خدا کریم  
در کارگاه دید و خیال تسویه میکنیم  
نقشی بر آب و آینه بر جلا کریم

در استعمال موخطت بیرون میروش  
بو خیر ای ای ای که خوش بنا کرده

# سُخن‌خندان ارباب علم و هنر

منقبت و منزلت علم و فنون در حصر حاضر  
که قرن سطوع انوار علم و دانایی است بر هر ذی  
شعوری روشن و هوید است، امروزه در ممالک  
متعدد نه جهان و جو، هنگفتی بمنظور مطالعات  
علمی اختصاص یافته سال بسال بر تعداد مدارس  
و دارالفنون ها و دانشگاهها افزوده میشود و  
بهمان نسبت بر عده متخصصین و متخصصین در  
رشته های مختلفه علمی اضافه میگردد سالی  
نیست که پند کشف مهم و اختراع مفیدی یعنی  
شهر و پروردگاری طلور خلاصه بجرات میتوان  
گفت که در هیچ عهدی و حصری علم باین پایه  
از تکامل و پیشرفت نبوده و این موقعیتها از مزايا  
و مختصات این دور اعظم نورانی است.

در امر مقدم سیمهای دیانت عصر جدید که  
هادی و راهنمای بشر در این قرن انور بسیوی  
بلغ و کمال است مرتبت علم و عظمت مقام علماء  
با علی درجه مورد توجه قرار گرفته است.

جمال اقدس ابهی اهل بہاء را بتحصیل  
علم زان بعد واشتغال بحروف و صنایع مفیده ماموروها

دکتر باقر قرانی

و نکاتی چند که متون الواح و آثار مبارکه مندرج  
و توجه بآنها برای ارباب علم و هنر علی الخصوص  
در این ایام کمال اهمیت را دارد معطوف  
سازیم .

۱ - حضرت بهاء الله در لوح بشارات میفرمایند :  
” تحصیل علم و فنون از هر قبیل جائز ولکن  
علوی کدنافع است و سبب وعلت ترقی عباد است . ”  
و درجای دیگر میفرمایند :  
” علوی که از لفظ ابتداؤ بلفظ منتهی شوند  
مفید نبوده و خواهد بود . ”

این بیانات مبارکه نه فقط بهترین دلیل  
و راهنمای اهل بهاء در تحصیل علوم است بلکه  
به یقین واقع در دنیای آینده اساس پروگرامهای  
مدارس عالیه خواهد بود . دانشجویان محترم  
شایسته است در حین انتخاب رشته تحصیلی همواره  
با این بیانات عالیات متذکر بوده طریقی را آغاز -  
نمایند که از قبیل وقال الفاظندور و در زمرة  
علم مثبته بوده و فرموده مبارک ” نافع ”  
و ” سبب وعلت ترقی عباد ” باشد تا هم عمر  
عزیز را برایگان از دست نداده وهم خود و جامعه  
را از نمرات آن مستفید سازند .

۲ - همه میدانیم که یکی از تعالیم اساسیه  
این امر لزوم تطبیق علم و دین بایکنگ است  
جوانان عزیز باید همواره درکل احیان و احوال  
چه حین تحصیل و چه بس از فراتت از آن متوجه  
این نکته باشند که این تعلیم اساسی را بموضع  
اجرا گذارند در مسائل و مطالعی که بعنوان  
معلومات علی بآنان القا میشود با کمال هوشیاری  
تحرجی حقیقت نموده با موازنین الهی بستجند  
اگر آنها را با این محک اطمینان بخش منطبق  
دیدند بدل و جان قبول نمایند و در غیر این  
صورت با نقه و اعتماد کامل باصول الهی

تشريع حکم محکم تعلیم و تربیت عمومی واجباری  
عمم والدین را به تعلیم و تربیت فرزندان مکلف  
فرموده اند علم را بمنزله جناح از برای وجود  
و بعنوان مرقاة از برای صعود معین و تحصیل  
آنرا برکل لازم شمرده اند . حضرت عبد البهاء  
نیز اهمیت تعلیم و تربیت اطفال و جوانان را  
از دختر و سر برنهایت تأکید تشريع و حنسی  
بپرورد امرالله را به تحری حقیقت در جمیع  
شئون و انطباق مسائل دیانتی با موازنین علم  
واقعی مامور فرموده اند . علم را (اعظم موهبت  
الهی ) و ( اعظم منقبت عالم انسانی ) معرفی  
و اشتغال با قرائت و بدایع صنایع را در این  
ظهور مبارک مانند عبادت محسوب داشته اند .  
همچنین حضرت ولی محبوب امرالله علی  
الخصوص جوانان را بکسب معلومات علمی و  
تحصیل علم و فنون عصریه ترغیب و تشویق -  
فرموده اند .

بحمد الله ياران جلیل روحانی و جوانان  
عزیز نورانی با استفاده از این مواعظ ربانی  
کاملاً با اهمیت تحصیل علم و کمالات متداویه  
عصریه واقف بوده و تاحدی که امکانات و -  
قدورات شان اجازه میدهد در کسب فنون -  
لازم تلاش نموده و نمایند - روز بروز بر  
تعداد طلاب علم و ارباب فنون در جامعه  
بهائی افزوده میشود و سعی وجدیت و ترقی  
و موفقیت آنان چه در حین تحصیل وجه بس  
از آن زیانزد یار و اغیار میباشد . لهذا  
در این مختصر بذکر اهمیت این مسئله نیازی  
نیست بلکه مقصد این است که در این موقع  
که با تجدید سال تحصیلی عده ای از جوانان  
عزیز تحصیل در رشته های عالیه علم را آغاز  
و تعدادی دیگر با فراتت از تحصیلات عالیه  
خدمت خویش را در اجتماع شروع مینمایند  
توجه هر دوسته از آنان را به شرایط

## آهنگ بدیع

مختلفه فرضیه و تئوری و تجربه گذشته و به نبوت کامل رسیده باشد.

۳- بر اساس همین تعلیم مبارک باید توجه داشت که علم و فنون هنگامی میتوانند برای عالم بشریت مفید واقع شوند که در ظل دین و توانم با فضائل انسانی باشند والا نه فقط انر و شمری از نظر رفاه و آسایش اهل عالم بر آنانها مترتب خواهد بود بلکه احتمالاً موجب انحطاط و اضمحلال بشریت نیز خواهند شد. جرج سارتن (۲) در کتاب خود بنام سر گذشت علم باین مسئله اعتراف میکند "دانش بخودی خود ارزش ندارد و ارزش آن نتیجه رابطه آن با عوامل دیگر است ممکن است آنرا مانند نیروهای دیگر در راه تاروایکار بردار این صورت نیروی اهریمنی و خطرناک خواهد بود". عالم بشریت تجارت بسیار تلخی از تمسک به اصول علمی در خارج از حیطه واقتدار دیگر دارد. فلاکت و ادباری که خاص تمدن عصر حاضر میباشد - شکست فاحشی که باعتراف صلحین قوم دامنگیر مدنیت ظاهره امروزی - گردیده وبالآخره خرابی و اضمحلال قریب الوقوعی که درانتظار نظمات فاسده منحطه کنونی عالم است همه وهمه نتیجه انهمان در علوم مادیه و انحراف از حقایق معنویه - است و چون این مسئله یکی از مسائل بسیار روشن و بدیهی است از تفصیل کلام دراین مقام خود ناری میشود.

۴- حضرت بہاء اللہ میفرمایند :

استاد کرسی تاریخ علم دانشگاه معروف هاروارد که در سال ۱۸۸۴ دریلویک متولد و آثار مهی در زمینه های تاریخ علم و تاریخ تمدن دارد

و مبادی روحانی نقش و قصور را متوجه معلومات علمیه سازند نه موازن الهیه . چه که از طرف باعتراف ارباب بصیرت دائرة علم محدود بوده و از طرف دیگر بشهادت تاریخ چه بسا از مسائل که در کتب مقدسه الهیه در هر دوری برخلاف آراء و عقاید علی موجود وارد وبا گذشت ایام صحت آنها و بطلان - بعضی موازن محدوده علی اثبات گردیده - است . امروز نیز بسیارند مطالعی که هنوز در مرحله فرضیه و تجربه بوده ولی افواه نا س و حتی در مدارس بعنوان اصول و مبانی علمی معرف و تدریس میشوند بدیهی است اینگونه - مطالب علی را که هنوز از کوره امتحان رو سفید بیرون نیامده اند نمیتوان مورد اعتنا و اعتماد قرار داده موازن دیانتی را با آنها سنجید متأسفانه در جامعه بظاهر متمدن امروزی - انحراف از حقایق روحانی و انتہاک در علم مادی بحدی شایع گردیده که حتی جوانان که در مراحل ابتدائی علم گام برمیدارند صرفاً با فرا گرفتن چند فرضیه و فرمول پشت با جمیع اصول معنوی و معتقدات روحانی زده و میل دارند کلیه مسائل را با وسائل علی بسنجدند غافل از اینکه بگفته سر جمیس جین (۱) حقایق نهایی عالم وجود در خارج از حدود علم کنونی قرار دارند .

بدیهی است جوانان عزیز بهایی که از سر چشم مسافر الهی سیراب میباشند توجه کامل باین نکته دارند که آن علی که اهل بهای مامور به انطباق اصول دیانتی با آن هستند علم واقعی و کامل و حقیقی است که از مراحل

فیزیک دان مشهور انگلیسی که تالیفات متعددی در مسائل فلسفی و علمی دارد .

رسیده است . آنان باید باین نکته مذکور باشند که فقط بخاطر ترقیات فردی و شخصی ویاتامین رتبه و مقام و جمع مال و مثال تحصیل نو کنند بلکه نقطه نظر گاہشان خدمت بعال انسانی و تامین آسایش و رفاه اینا بشری است . شکی نیست - توجه دئی باین نکته در هر حال بهترین دلیل و راهنمای آنان خدمات و اقداماتشان در زمینه حرفه و تخصص آنان خواهد بود بهر صورت باید توجه داشت که مراتب و مقامات علمی هراندازه هم عالی و لند پایه باشند زمانی توان با افتخار و مبارکه خواهد بود که در راه خیر و سعادت و آسا یعنی وراحت جامعه انسانی مصروف گردد .

۶- توجه باین نکته بیشاز همه ضروری است که مبارکه پیشرفت در علم ظاهره و کسب مقامات عالیه خد ای ناکرده کوچکترین نشانه ای از تکرر خود بسندی دردانشجویان عزیز محترم و صاحبان علم و هنر بوجود آورد . جوانان عزیز شایسته است برای - فرار از دستایین دیو شیطانی که خود بسندی نسام دارد همواره بر خضوع و خشوع خوش در بین بیگانه و خوش بیفزایند بطوریکه هر اندازه بسر مراتب فضل و کمال علم و مقام آنان افزوده گردد بهمان درجه خلوص و فروتنی از آنان بیشتر مشهود شود و این حالت در حیات عائله - در اطاعت از - بدرومادر - در معاشرت بجاده وستان و آشنايا ن - متجلی و نمایان گردد .

۷- اگر در زمینه های علمی بیشرفت حاصل میکند ياد رماتب علمی افتخاری کسب مینمایند بشکرانه آن از روی کمال خلوص و وفاداری درایفای وظیفه و ادائی دینی که نسبت بجامعه محبوب خوش دار از خدمات امریه استقبال نمایند لااقل بهمان - اندازه که صرف مطالعات علمی میکند بهمان + انداره هم در مطالعات امری استمرا جویند عمان طور که برای حل مشکلات علمی تلاش مینمایند - برای رفع معضلات روحانی هم جهد فرمایند همچنانکه

"اصل کل العلم و عرفان الله جمل جلاله" این حقیقت است که برای ما از نظر ایمان و ایقان که به بیانات مبارکه و کلمات الهیه داریم قابل تردید نیست ولی امروزه همین مسئله در تاریخ علم نیز مورد اعتراض قرار گرفته است و شهادت علمی منصف کمترکسی از نوابغ و دانشمندان حقیقی که به کشفیات واختراعات در عالم علم و فنون مفتخر گردیده است از عرفان الهی و تبعیت ادیان الهی محروم بوده اند . بلکه کلیه آنها در زمزمه متألهین و متدینیین بوده اند بعلوه شهادت تاریخ ادیان مقدسه الهیه بزرگترین مکاتب علمی و انبیاء مقدسه دراین از بیشروعان حقیق علم بوده اند علی الخصوص دراین ور مبارک که فخر اعصار و قرون است یکی از تعالیم مبارکه انطباق دین باعلم بوده و آثار و الواح مبارکه مشحون از حقایق عالیه علمی است که در یک قرن گذشته بر عالمیان ارائه شده است . الواح حکمت و طب را که اپرایه مقدسه جمال اند سایه هی صادر گردیده اند بخاطر بیاورید - مفاوضا مبارکه حضرت عبد البهاء را که کل حاوی حقایق عالیه علمیه است در نظر بگیرید الواح تربیتی حضرت مولی الوری - اندار ( وجود قوه عظیمه که هر گاه بdest نفوس مادی فرمایه افتقد قادر برانه دام کل ارض خواهد بود ) بوسیله حضرت عبد البهاء و دهه انظایر آنها همه شاهد و گواه این مدعایی باشند - بسیاری از این حقایق اساسیه که در قرن گذشته توسط این مظاہر مقدسه بیان گردیده اند امروز در عالم علم و فنون بتحقیق پیوسته و بقیه نیز در آینده ایام که استعداد بشر برای درک حقایق اشیاء بیشتر شود برای عالم انسانی مکشوف خواهد شد .

۸- دانشجویان عزیز بهائی و صاحبان علم و هنر باید همواره بخاطر داشته باشند که بهائی بوده و منصب بجامعه عظیم الشانی هستند که صیانت و اشتھار آن در قارات خمسه عالم بمنان آسمان

## آهنگ بدیع

بقیه سخنی چند با ارباب علم و هنر

بقیه مقصداً ز خدمت با مرالله

... و اهداف عالیه این ظهور امن اقدس  
اعلی اطلاع یابیم و سپس بکمال خشوع و -  
افتادگی و بدون تظاهر انتظار یاداش و بی  
آنکه ناظر بعنایون والقباب و مراتب و مقامات  
و یا طالب نام و نشان باشیم فقط بایمید کسب  
رضای دوست و محبت جمال او بر عبودیت  
آستانش و خدمت با مر نازنیش قیام کنیم  
و همواره به تائیدات و عنایات  
موفوره حضرتش دلخوش، و مطمئن باشیم . انتهی

طهران - مرداد ماه ۱۳۴۹

... اوقات خود را اوقف خدمات علی می‌سازند  
 ساعتی راه بمنظور خدمت در اختیار تشکیلات  
 امری بگذارند .

در خاتمه امیدواریم اهل‌بها - جوانان عزیز  
 قرن ابھی واریاب دانش و دهاء بصداق بیان  
 مبارک حضرت عبد‌البها : " در جمیع علوم  
 و فنون سرحلقه دانایان گردند و کوس علم و  
 دانش را در راچ اعلی زنند " و باکسب معارف  
 الهیه و معلومات علمیه درکشف حقایق اشیاء  
 و خدمت بحال انسان مشار بالبنان گردند .

شهریورماه ۱۳۴۹

اخیرا از جانب شخص موسوم به حضرت  
 عبد‌البها امید و سعادت بمن روی نموده  
 در آثار مبارکه حضرت عبد‌البها و بیام آسمانی  
 والدشان حضرت بهاء‌الله مکسونات قلبی  
 و اشتیاق واقعی خویش را نسبت بهم  
 حقیقت دیانت یافته‌ام شما نیز اگر  
 اسم بهائی یا بهائیان را که  
 در امریکا معروف‌اند بشنوید خواهید  
 دانست کیفیت جیبیت اینکه  
 متنها مقصود من بیان این حقیقت  
 است که این کتب مراما فوق  
 تصور تشجیع نموده وقوت -  
 داده است و حال باقلی مسلو  
 از امید و اطمینان هر روز حاضر  
 مرگرا استقبال کم ولی از  
 بارگاه الهی مسئلت  
 نموده ام هنوز روح مرا  
 قبض ننماید تا بتوانم بر  
 انجام بسیاری از  
 امور موفق گردم

عليا حضرته ملکه ماري

# HELSINGFORS Finland

HUVUDSTADSBLADET  
FREDAGEN DEN 10 OKTOBER 1958

## Baha'i tror på världsfred, enad mänskligitet



Baha'i-förkunnaren  
Mehral Khani

— Materiellt och vetenskapligt är vår värld i dag en värld av vuxna, och vi kan gott kalla nutidsmänskan en "atomjätte". Men känslomässigt och andligen är vi en hop barnungar som har svårt att förstå varandra och nå kontakt på grund av okunnighet och självlig omognad. Vi behöver en högre moralisk standard och en lojalitet som inte begränsas av rasförfäljelse och olika religionsskrankor.

Han är perser och heter Mehral Khani, Baha'i-förkunnaren, som inbjuden av Baha'i-samfundet i Helsingfors f.n. är på besök i staden för att berätta om sin världstro. Däri är han en övertygad optimist, ingen domedagspredikant eller förfäktare av världens undergång.

— Det är ingen ny religion jag förkunnar, säger han, men väl en pånyttfödd. En religion som får allt fier och fier anhängare. Redan för

hundra år sedan hävdade Bahá'u'lláh att en enad mänskligitet skulle vara den mänskliga utvecklingsprocessens fullbordan. I dag, i skuggan av staplade atombomber, är nu denna fråga om hur vi nägensen skall uppnå världsfred eller om vi bara passivt skall vara åskrämare till vår civilisations undergång, ännu mera brännbar än tidigare.

— Baha'i-läran som har anhängare överallt i världen, tror på en enande kraft. Jorden är endast ett land, mänskorna dess medborgare. Men så länge mänskorna inte kan komma överens, kommer ingen sak av betydelse att kunna lösas tillfredsställande. Därför måste mänskan, den enskilda individen, börja med att fostra sig själv, sitt sinnelag och sitt andliga jag. Då fredens politiska sidor inte kan skiljas från frågan om mänskornas inbördes förhållande, kräver Baha'i-läran en utveckling av ett världseamhälle rättsrätt och nationer bibehåller sin individualitet, men läter sina egna speciella intressen vika för hela mänsklighetens bästa.

Baha'i grundar sig på tolv lärosläster eller principer där de sociala synpunkterna på mänsklighetens enhet, sanningssökandet och principen om att alla religioners grundval är densamma hör till de mest framträdande. Religionsfiendskap är av ondo, likaväl som rasförfäljelse och po-

litiska- eller patriotiska fördömat. Religion och vetenskap måste gå hand i hand. Slutligen ivrar Bahais för ett internationellt hjälpspråk som skulle undervisas i världens alla skolor, så att var och en skulle klara sig överallt med två språk: sitt modersmål och det internationella hjälpspråket. Även en internationell domstol ingår i principerna.

Kort och gott: världens enhet är målet, en fri världsstat, i vilken alla nationer, raser, trosbekännelser och klasser är förenade. Medlemsstaternas självstyrelse, likaväl som mänskornas personliga frihet och initiativ, skulle dock vara skyddade.

× ×

خاطرات سفر شمال اروپا (۲)

× ×

روح الله مهرابخانی

با جرائدی که در ترکیم این مقالک تطاسگرفته شد همه آنها با آنکه غالباً نام امر نیز بگوششان نرسیده بود مخذلک احترام شدیدی نسبت بتعالیم الهی قائل شدند و در ترکیم این مدت ۱۸ روزنامه که غالباً از جرائد اساسی شهرهای این کشورها بودند مقالات بلیغه نسبت با مر بارک نوشتنند. و در ترکیم این مقالات که تحت عنوانی از قبیل " زبان عمومی در بروگرام دیانت جهانی " و " دیانت جهانی راهی بسوی وحدت روی زمین " و " بهائیان بصلح عمومی و وحدت بشر معتقدند " و " نقشه دهساله برای یک دیانت جهانی " و " دیانت بهائی دنیا را متحتم میکنند " منتشر میشد اصول اساسی امر مندرج میگردید و سجامعیت و عمومیت امر الله اقرار میشوند لای ترجمه مقاله دو شماره از آن جرائد را که یکی در هلسینکی پایتخت فنلاند و دیگری در رکنهاک پایتخت دانمارک منتشر میشود نقل مینماید:

× × × × × × × × × ×

× × × × × × × × × ×

( بهائیان بصلح عمومی و وحدت بشر )

معتقدند

+++

\* دنیای ما از تئوری علمی و مادی امروزه یک دنیای بالغ و کامل بمنظور میگردد و ما میتوانیم با آسانی بشر را بهلوان اتم بخوانیم ولی از نظر روحی مافقط یک مشتاق افوال نابالغی هستیم که حتی قادر بر سدر رک مقاصد یکی گر نمیباشیم و قادر بر زندگی بی درد سر با هم نیستیم و این بسبب ضعف قوای روحانیت ما است . ما محتاج اشلاق عالیت روحانیت بیشتری محتاج یک حس شدید نوع پرستی هستیم محبت بنی که از حدود تعصبات جنسی و تراویح -

عین حفظ فردیت و شخصیت خود از قسمی از-  
منافع خود برای نفع جامعه عمومی صرفنظر  
نمایند . ”

دیانت بهائی دارای ۱۲ اصل است که  
مهترین آنها از نظر اجتماعی وحدت بشراست  
تحری حقیقت و اصل دیگر که میگوید اصول  
ادیان الهی یکی است و اینکه منازعات دینی  
نتیجه افکار شیطانی است همچین‌اند منازعات  
جنسی و وطني . دین و علم باید دست دردست  
همدیگر پیش بروند . بالاخره بهائیان مشتاق  
ایجاد یک زبان بین‌المللی‌اند که باید در تمام  
مدارس تعلیم شود و همه قادر بصحبت بدان  
شوند . در طی اصول بهائی حتی یک محکمه  
عمومی پیش‌بینی شده است .

خلاصه : مقصد یک دنیای متحد است  
یک حکومت جهانی آزاد که در آن نزد ها سلط  
اجناس و طبقات و فرق متحده شوند در حالیکه  
استقلال افراد و اعضای این اتحادیه جهانی  
و آزادی افراد و اعضاء در آن تضمین شده  
است . ( روزنامه هوف وود زیاد ز بلادت دهم  
اکبر ۱۹۵۸ )

روزنامه دیگر ( ) :

” دنیا وطن واحد است و من ”

” علی‌الارض اهیل آن ”

فردا پنجشنبه مهرابخانی ایرانی درباره  
دیانت جهانی بهائی در ( بیرون بیوستر  
سالن جوانان شهر ) صحبت خواهد کرد  
ایشان در طی بازدیده ماه مسافت خود در-  
مالک شطی و اسکان‌دیناوی دیانت بهائی را-  
اعلان و برگزار این مالک در مجتمع میتینگ  
های عمومی صحبت کرده اند و دیانت بهائی  
را در شهر ها سوئی و نیروز و فنلاند و ایسلند  
و اخیرا در دانمارک برگزار معرفی نموده اند  
یک‌صد سال پیش نهضتی در ایران شروع

دینی فراتر باشد . ”

این قسمی از نطق یک ناطق ایرانی  
است که بنا بدعوت جامعه بهائیان فنلاند  
وارد شهر هلسینکی شده تا درباره دیانت  
جهانی با ما سخن گوید او یک ناطق معتقد  
است که با اطمینان سخن می گوید او یک  
واعظ برای روز قضاؤت و جزا نیست و ما را از  
خرابی دنیا و رسیدن جهان به انتهای نمی  
ترساند .

او در ضمن نطق خود گفت ” این یک  
دین تازه نیست که من شما را بدان میخوانم  
بلکه من شما را به تجدید حیات دینی و بهار  
روحانی میخوانم به دینی که بپروان آن روز  
افزونند . ”

صد سال پیش، بهاء‌الله اعلام کرد که  
اتحاد بشر مرحله نهایی بلوغ و کمال اجتماعی  
بشر است ولی امروز در سایه بمب‌های روی  
هم انباشته اتنی آیا ما میتوانیم منتظر صلح  
عمومی باشیم وبا انتظار خرابی جهان و سوختن  
تمدن کنونی درآتش سوزنده تراز سایق را  
داشته باشیم .

مهرابخانی گفت : دیانت بهائی که در  
تمام جهان بیرو دارد مامعتقدم که دارای  
یک قوه اتحادبخش است دنیا وطن واحد  
است و من علی‌الارض اهل آن ولی تا وقتی که  
افراد انسانی قادر بزندگی آسوده با هم  
نباشند هیچیک از مشکلات مهم جهانی حل  
نخواهد شد اینست که ما باید از افراد شروع  
کنیم و هر یک در صدد اصلاح خود برآئیم  
از آنجاییکه جنبه سیاسی صلح عمومی را از  
جنبه داخلی افراد و ارتباط خصوصی افراد با  
یکدیگر نمی شود جدا کرد لذا دیانت  
بهائی در صدد ایجاد یک جامعه ایست -  
جهانی که در آن جامعه ملل و افراد در -

در طی پیشگوئی های پیغمبران و پیش بینی های فلاسفه زمان انتظار روزی را کشیده است که در آن روز جنگها متوقف شود و شرور طبع و آرامش داشتی بسر برد . ما امروز در عصری زندگی میکنیم که وسائل مادی این صلح و سلام فراهم شده ولی آنچه باقی است وایجاد وسیله روحانی است که مفاسد آنیم یک قوه روحانی که در اعماق روح و قلب بشر نفوذ نماید و آنها را دور هم گردآورد . تا وقتیکه مسا فاقد این وسیله ایم اوضاع عالم انسانی بهتر از این نخواهد شد . بهائیان معتقدند که این وسیله روحانی که فقط بوسیله مظاهر الهی در هر عصر و زمان ظاهر میشود در عصر ما هم فراهم شده و بوسیله حضرت بهاء الله در - جهان نفوذ یافته است " .

دیانت بهائی یک فرقه مذهبی نیست و نه یک ایده فلسفی بلکه یک دیانت جهانی که ادیان و مذاهب را با هم متحد مینماید و یک جامعه عمومی خلق میکند . جامعه ای که در آن همه ادیان و طبقات و نژادها مسل و عقائد متحد خواهند شد در حالیکه استقلال داخلی هر دولت وطنی بهمان اندازه - استقلال و آزادی اشخاص حفظ خواهد شد .

مهرابخانی در یک میتینگ عمومی فرد اشب ساعت ۸ نظر دیانت بهائی را درباره حل مسائل جهانی شرح خواهد داد نطق ایشان بانگلابسی خواهد بود ولی ترجمه خواهد شد . (روزنامه بیان یی استر زادیس ۱۸ فبرواری ۱۹۵۹)

در اروبا وضع تبلیغ نوعی است و شخص تازه وارد بنکاتی برمیخورد که در ایران چندان عادی نبوده است . مردم اروبا بدسته های عدیده از نظر عقائد خود منقسمند که از نظر افراد و تفريط بنایت از هم دورند .

اول متدینین اروبا هستند که در راس آنها

شد نهضتی که برغم خدمات وکشتارهای شدید حال مراکز خود را در ۴۵۰۰ محل و در ۲۵۴ مملکت استقرار بخشیده است .

بهاء الله که معنی آن جلال خداوند است موسس دیانت بهائی است که در سال - ۱۸۶۳ خود را بعنوان مظہر الهی برای عصر ها معرفی نمود و تمام عمر خود را در زندانها و تبعیدگاهها بسر برد ولی با این همه مشکلات کتب زیادی بجا گذاشت و تعالیم خود را در آن کتب تشریع فرمود .

بهاء الله جمعی از سلاطین روی زمین را که عبارت بودند از سلطان انگلستان - فرانسه روسیه - اتریش - ترکیه - ایران و ممالک متحده امریکا مورد خطاب خود قرار داد وبالآخره آنها را از مصیباتی که آینده بشر را تهدید میکند آگاه فرمود .

حال دو میلیون بهائی در سطح ارض قرار دارند که معتقد به وحدت بشر میباشند . آنها نه کشیش دارند و نه کلیسا و نه تشریفات کلیسا ولی دارای مبدل هائی هستند که معتقدین تمام ادیان میتوانند بدان محابد آمده عبادت خدا نمایند .

اصول دیانت بهائی عبارتند از :

- ۱- وحدت بشر ۲- تحری حقیقت ۳- اساس ادیان الهی یکیست ۴- دیانت باید موجب افت بین بشر باشد ۵- دین باید موافق عقل و علم باشد ۶- تساوی حقوق رجال و نسوان ۷- محرومیت عویض ۸- صلح عمومی ۹- تربیت عمومی ۱۰- حل مسئله اقتصاد ۱۱- زبان عمومی ۱۲- محکمه عمومی .

مهرابخانی گفت : " بهائیان عقیده ندارند که مشکلات امروزه بشر مرتفع شود و اوضاع - جهان بسر منزل راحت حقیقی بررسد مگر تائید الهی و قوه کلمه الله . هزاران سال نوع بشر

## آهنگ بدیع

فرقه‌ای هستند بنام (گواهان یهوه) که حسارت و فعالیت عجیب دارند و فعالیت‌ها و نطقهای آنها شهرها را بلرزو دری آورد افراد آن- به درخانه‌های افتدند و چون در منزل برویشان باز شود پای خود را میان شکاف درگذاشته اصرار میورزند که صاحبخانه بحروف آنها گوش- دهد و گزنه در آتش جهنم خواهد سوخت .

اصولاً درین تمام فرقه‌های مذهبی اروپا کسانی که مستعد تعالیم الهی باشند موجودند که قید عقاید خرافی دو هزار ساله را که بتدریج بشریعت‌الله بسته شده و یا بعضی دستورات شریعت قبلی که حال تابل‌اجرا نیست چندان آنها را خسته نموده که در هرجا ناله و فریاد هزارها تلف بلند است .

در بعضی از مالک اروپا کلیسا خرافاتی را بین مردم رایج نموده وکار شریعت‌الله‌اچنان به بتبریستی کشانده که حیرت انگیز است . در اسپانیا در روزهای مخصوص مجسمه‌های بزرگ عیشی <sup>پامبراد</sup> رحالیکه بر روی تخته‌ای قرار داده اند و مردم روی شانه حمل میکنند رکوچه و بازار با تشریفات مخصوصی حمل میکنند . کلیسا مجسمه‌های کوچک مریم را ساخته و برکت داده که خانواده‌ها آمده آن را بعنوان مهمان به منزل میبرند و چندی‌از اونگاهداری کرده و هر روز در مقابل آن مجسمه زانو زده آنرا برستش مینمایند وس از انتقامی مدت آنرا بکلیسا برگردانده بولی میدهند و غالباً برای مریم احترام بیشتری قائلند . و رادیوی کشور در ضمن انجام مراسم دعا تکرار میکنده ای مریم مقدس مادر خدا گناهان مارا بیامز ... . درین کشور ۲۸ میلیون جمعیت زیست مینمایند که دو میلیون آن کشیش و روحانی و راهب و راهبه میباشند . در بعضی شهرهای دست راست در جوار خیابانهایی که از مظاهر تقدیم امروزه و آزادی -

کاتولیک عائز دارند و در بعضی از ممالک اکثریت قرب باتفاق را تشکیل میدهند اینها طبق دستورات دین غالباً از خواندن کتب امری و شنیدن مطالب بهای ممنوعند و حفاید خود را بصرف تقيید و تقلید قبول دارند این دسته در باره تغییر دین اصولاً کمتر میتوانند نظر نمایند و دین را یک امر غیر قابل تغییر و تبدیل تصور میکنند . در اوقات اتامت اطربیش همسایه‌ای - داشتیم که خانواده شریف و مدنی بودند با این خانواده غالباً صحبت میکردیم و آنها را به جلسات بهایی می‌بردیم و هر وقت از جلسه‌ای بری گشتم در تطم طول راه از خوبی جلسه‌ای صحبت می‌مالب ناظمین صحبت میکرد و حتی میگفت چقدر دین شما نتوشت ولی دین ماخراست فاسد است . ولی مفهمیده بودیم که تعریفی که وی از دین مایکنده شبیه بدان است که فی‌المثل از خوبی فرم و بارچه بالتوی که نگارنده بتن دارد تحریک کند و از کهنه‌ی بالتوی خود شکوه نماید منتهی با یقین باینکه بالتوی من متعلق بمن است این چیزی نیست که او تواند از آن استفاده نماید . در همان کشوریانه ملاقات کردم که بچه ه ساله‌ای داشت و شوهرش مرده بود از او از عقیده‌اش برسیدم خانم فرقه‌ای را که بدان تعلق داشت اسم برد سپس به صفل خود اشاره نموده گفت ولی ای شرقه دیگری بستگی دارد چون اظهار تعجب کردم گفت چکم پدر اوکه فوت کرده بدان مذهب تعلق داشته و حال از عدهه من بیرون است که طفل را بمذهب خود درآورم . کلیسای کاتولیک به بیرون خود در صورتی اجازه ازدواج با مذاهب دیگری دهد که طفل آنها حتماً کاتولیک بشود یعنی تکلیف عقیده طفل را قبل از تولد تعیین میکند . فرقه دیگری که اخیراً در اروپا بیدا شده یعنی در قرن اخیر نضع گرفته‌اند

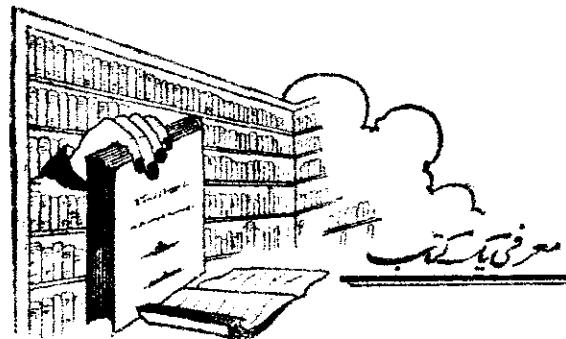
بعبارت دیگر مسیحیت زنده‌ای موجود نیست که بشود آنرا بدنیا نشان داد . از این سخن حال کشیش منقلب شد منتهی باروش ادبی که معمول اهل غرب است گفت شما چطور بخود اجازه میدهید که مسیحیت را مرده بخوانید گفتم تشخیصی آن آسانست و ما از نظر علمی حتی در اصطلاح عادی برای زنده و مرده دو تعریف مشخص داریم جسو زنده و ارگانیک است که متابولیسم آن صحیحاً انجام یابدو قوه جذب و تحلیل و ترکیب را دارا باشد عناصر را جذب و املاح را حل و هضم نماید از اتفاق نیروگیرد و بالاخره نمیشه در رشد و نمو باشد و عکس آنست جسم غیر حی که نه تنها قادر به جذب نیست بلکه بیوسته رو به انحلال و تلاشی برسود چون مسیحیت را با این تعریف تطبیق کنیم می‌بینیم روزی که مسیحیت چون کودک زنده‌ای متولد شد مل و طوائف مختلف و متباین را در خود جذب و از ترکیب آنها به عنایت عیکل ظاهری خود می‌افزود و این قوه جذب بحدی بسود که بنابر آنچه در کتاب اعمال رسولان نوشته است در یک جلسه که پطرس حواری در باره مسیحیت صحبت نمود سه عزار نفر منقلب شدند ولی حال آن هیک قوه جذب و هضم خود را از دست داده که آثار مرگ که عبارت است از سکون و تلاشی در آن آشکار گردیده مسیحیت به چند صد دسته تقسیم شد و هرسال عده زیادی در تعلم مالک مسیحی از زیر انتیاد کلیسا سراساز میزند . حال با این مقایسه خود شما به بینید که مسیحیت با کدام یک ازدوا تعریف - مرده و زنده تطابق بیشتری دارد . سپس - برای او داستان مشهور شخص عربی را ذکر کردم که شتر او روزی افتاده مرد ولی عرب از کثرت صحبت و نیز از فرط جهله و سادگی باور نمینمود لذادر کنار شتر نشسته یک یک اعضای او را -

بقیه در شماره بعد

افراتی است دیرهای قلعه مانندی موجود نند که عده‌ای از دختران موصم بعنوان تارک دنیا در آنها زیست مینمایند و درهای آهنیں آنها قفل برای بردن وسائل وغذا باز وسته می‌شود .

روسای دین اروپا و کشیش‌ها حسب معمول روش خوبی نسبت باحبا و امندارند و اعتراض آنها بدیانت بهائی ازدو نظر است یکی از نظر نقس دیانت بهائی و مطالعه جدیده و دیگر از نظر اسلام و اینکه بهائیان مسلمین را برحق و رسول اکرم را بینبر آسمانی میدانند و اگر در جلسه‌ای حاضر باشند بدون شک باعتراف قیام مینمایند و چون حرف حساب ندارند غالباً بمجادله و مباحثات خارج از موضوع ببرد ازند ولی سخن اینحاست که در این قبیل جلسات غالب مبتدی‌ها با نوع صحبت آنها موافقت ندارند و برای اسکات آنها راهی جزو توسل به روش الزام نیست . نگارند از این قبیل جلسات که با حضور و اعتراض و حضرات واقع شده خاطرات متعدد دارد که بذکر یک دو شاطره مبادرت میورزد .

در دانمارک در جلسه‌ای بعد از اتمام صحبت و رسیدن وقت سوالات کشیشی بلا فاصله بروخت خاسته اعتراض نمود و گفت ما بجای این سخنان بدعت آمیز که افکار مونین را منحرف میکند خوست فقط سخن از مسیحیت برآینیم و عظمت کلیسا را در برتو نو علم جدیده قرار داده به کافرها و مسلمانها نشان دهیم . گفتم جناب آیا قبول داری که مسیحیت نیز چون موجود - زنده‌ای دارای روح و هیکل است که شما از آن بکلیسا تعبیر میکنید گفت آری . گفتم بسحال قبول کنید که آن روح از هیکل مسیحیت - مفارق نموده و آن چراغ از مدتی پیش در - چراغدان اسلام و سپس در بهائیت روشن شده



## ﴿ع﴾ صادقیان ﴿ع﴾

(مطلوب ششم) دسته‌ای از مردمان که علاقه و اعتقاد بدین ندارند کیستند و دلیل بر وجود خدا و حقانیت بیسراز چیست. (مطلوب هفتم) فرستادگان خدا بدون وسائل واسیاب مادی پیشرفت کرده‌اند.

(مطلوب هشتم) بیسراز برهمه طبقات مردمان - احاطه و تسلط داشته‌اند. (مطلوب نهم) وسائل و اسبابی که بشر بدون آن نمیتواند با جام مقصودی نائل شود چیست. (مطلوب دهم) ظهور حضرت موسی عليه السلام.

(مطلوب یازدهم) ظهور حضرت عیسیٰ عليه السلام.

(مطلوبدوازدهم) ظهور حضرت محمد رسول الله صلی الله علیه وآلہ وسلم. (مطلوب سیزدهم) دوره آخرالزمان و موعود جمیع ادیان. (مطلوب چاردهم) ظهور حضرت اعلیٰ ارواح‌الملوک مبینه الفداء.

(مطلوب پانزدهم) ظهور حضرت بهاء الله جل اسمه الاعلى (مطلوب شانزدهم) مزایای تعالیم قدس سے حضرت بهاء الله و اینکه مطابق مقتضیات زمان و روح این عصر است. (مطلوب هفدهم) اخبار و شمارات کتب مقدسہ ادیان بد و ظهور اعظم در آخرالزمان.

(مطلوب هیجدهم) وحدت عالم انسانی و صلح عمومی بدون اجرای تعالیم حضرت بهاء الله تحقق پذیر نیست و جز درظل دیانت مقدسہ بهائی برای اهل

عال نجاح و فلاح میسر نخواهد بود.

(مطلوب نوزدهم) در دیانت مقدسہ بهائی راه تفرق و پیدایش مذاهب بلکی مسدود است.

خاتمه - فهرست بعضی از کتب و آثار مهمه دیانت بهائی.

یکی از مزایای این رساله ساده بودن -

بیکیه در صفحه بعد

## \*\*\*\* برهان واضح \*\*\*\*

شک نیست که برای هدایت نقوص مستعد و ابلاغ کلمه الله بآنان . کتب و رسائل استدلالی اثر مهی دارد . هزاران نفر بوسیله این مبلغین صامت بشاهراه حقیقت هدایت شده‌اند . همز جمله این کتب میتوان کتاب مستطاب ایقان و کتاب فرائد و همچین کتاب بهاء الله و حصر جدید تالیف نکثر اسلامت را نامید که تا کنون به بسیاری از زبانهای جهان ترجمه شده و موجب هدایت عده کثیری از نژادها و ممالک و ملیتهای مختلف در سراسر عالم گردیده است .

کتابی که مورد بحث ماست رساله برهان واضح" است که جناب غلام رضا روحانی در ساره صرفی امر مبارک و استدلایلات عقلیه و نقلیه به زبان ساده جمع آوری و تالیف نموده است .

نویسنده در این رساله برای اثبات حقانیت دیانت مقدسه بهائی دلائل عقلی و نقلی از کتب امیریه و کتب مقدسه ادیان گذشته که مورد اعتقاد بپروان آن ادیان میباشند آورده است .

مطلوب کتاب به ۱۹ مطلب و یک خاتمه بشرح ذیل تقسیم شده است :

(مطلوب اول) دین جست و دینداران کیستند .

(مطلوب دوم) مذهب چیست و هلت انشعاب ادیان و پیدایش مذاهب چه بوده .

(مطلوب سوم) عقیده بپروان هر یک از ادیان نسبت بسایر ادیان چیست . (مطلوب چهارم) اعتقاد بهائیان نسبت بلکیه ادیان چیست .

(مطلوب پنجم) اقسام تعالیم هر یک از بیسراز

و علت ارسال رسول در هر زمان چه بوده .

## آهنگ بدیع

و کوری بین هیچیک از قبایل وحشی روی زمین  
نظیر آن دیده و شنیده نشده است و مسلم  
گردیده که توانین بشری و مردم‌های سیاسی  
و مدنیت‌های مادی نمیتواند جامعه بشریت را  
با شاهراه سلامت و سعادت برساند و چون توانین  
و شرایع عقیقه هم در این دور اعظم غیر قابل  
اجراء است و خوشبود متروک گردیده است لذا  
اهل عالم را هفری نیست جز آنکه سرتیغظیم  
و تسليم در مقابل احکام بدیسه و تعالیم این  
امر اعظم فرود آورده واز این تعالیم مقدسه که  
طابق روح عصر و مقتضیات زمان و تنها راه -  
سعادت عالم انتلن و مدنیت حقیقی برای من  
فی الامکانست بپروردی نمایند انتهی .

سید غلام رضا روحانی

بقیه نفوذ دیانت هندس بهائی در کشور فرانسه

... در تلوشان جای داشته خاموش نموده  
و مشغول خدمت و جانشانی در راه پیشرفت این  
آئین الهی میباشند و عده زیادی از آنان در  
نقاط بعیده و جزایر اقیانوس کبیر مانند ماداگاسکار  
گویان وغیره مشتت و مشغول تبلیغ میباشند .  
اخیرا مهرانگیز خانم منصف هندی بالباس رسمی  
کشور خود در اکثر نقاط شهرهای مهم فرانسه  
در اطراف تعالیم دیانت بهائی کفرانس‌های  
رادیویی و تلویزیونی وعده داد . در روزنامه  
های محلی نیز مقالات بسیار مهم در اطراف  
تعالیم این امر اعظم و تأثیرات آنها در رفع  
گرفتاری‌های اجتناب کنونی بشری درجه و منتشر  
نموده که از هر جهت حائز کمال اهمیت بی  
باشد .

## بقیه برهان واضح

... مطلب آن است بطوریکه هر کس که مختصر  
سوادی داشته باشد میتواند بدون کمک یگران  
از آن استفاده نماید . نویسنده در آخر رساله خود  
چنین مینویسد - "شمای خوانند عزیز تصویر فرمای  
که این وحیزه ممکن است برای صارف دینی ظرف  
شایسته ای باشد و یا حتی اصول و ارکان دین کاملا  
در آن گنجانیده شده باشد بلکه این مختصر صرفا  
بمنزله کلید است برای کسیکه بخواهد در -  
عوالم دین ببحث و تحقیق برد از دو در حکم مشوقی  
است که خوانند و را بسوی مبنیات بکشاند و اگر  
همین اثر مختصرهم برآن مترتب شود متصد نگارنده  
حاصل و نگارنده را نوزیست عظیم "

احبای الهی و جوانان عزیز که مسلم‌ماشوق  
هدایت نفوس مستعده و طالبین حقیقت در سر  
دارند بخوبی میتوانند از این رساله که اخیرا  
در ۱۵ صفحه بقطع بستی تمیه شده استفاده  
نمایند و آنرا به سالکین سبیل ایمان برای مطالعه  
هدیه کنند .

بقیه چگونه بنویسم

... نوشتند که بنظر قاصد حکیم میرسید البته  
صاحبان ذوق و عقل و فکر سلیم بتمام موجبات و  
ضروریات تحریر و تحریر واقف و عاملند .

مزید تونیقات دوستان عزیز خصوصاً جوانان نازین  
بهائی را از آستان الهی خواهانم .

۱۱۷ بدیع - تیرماه ۱۳۳۱

بقیه مدنیت حقیقی

... طرفی جنگهای جهانگیر بین المللی بر  
ملل عالم ثابت و مبرهن داشت که این مدنیت  
مادیه بشری علاوه بر آنکه به تنها سبب سعادت  
اهل عالم نبوده مغرب عالم بشریتو هادم -  
بنیان انسانیت گردیده و چنان اهل عالم را  
بو خشیگری و خونخواری سوق داده که در هیچ دور

آهنگ

بدیع و  
خوانندگان

و آثار قلمی ایشان استفاده نماید.

## جناب همایونی مقاله‌ای که مشحون از احساسات روحانیه ایشان نسبت با مرقد سپاهی است در اختیار آهنگ بدیع گذاشته اند جناب همایونی در این مقاله پس از شرح شمه‌ای از مصائب و ملایای وارد و بحضور رب اعلی و جمال اقدس‌ابهی و مرکز مبنای امریها و غصن ممتاز دوچه بقا، حضرت ولی محبوب امرالله چنین نتیجه گرفته اند که این فدائیها و تحمل بلاایا "بماتعلیم میفرماید که بایدره چنان روکه رهروان رفتند"

ذیلاً چند فقره از مدل رجات این رقیمه مبسوطه برای تذکار خوانندگان گرام اشاره می‌شود:

"... قد رصلم اینست که بعد از تطهیر قلب از ماسوی الله اول واقدم وارجع امور تفحص در آیات بیناست که باسمع قلب اصفاً و ملکه خاطر گردد... مقصود اینست آیات را آیه به آیه تاقصد از اولین آیه مفهم دل و مرکوزه هن نشود به آیه بعدی - نبردازیم ... لازمست قوه مهمه تعقل و تفکرا بـا جان و روان غریق بحر محبت بـی پایان حضرت یـزدـان کنیم و بهمین ترتیب اقتباس نوراز آن بحر البحور نمائیم ... این نکته نیز لازم التوجه والتدقيق است که اهمیت دراد امـه آنست نه یـکـچـند تـرـتـیـل و یـکـچـند تـعـطـیـل" امید است همه بـایـان مـواـعظ حـکـیـمانـه کـه کـل مـقـبـس اـز آثار والواح مبارکه است کـامـلاً دـائـماـعـامل باـشـیـم .

## خانم فرجخند و نصرت بوراز مهاجرین عزیز امریکای جنوی اخیراً نامه پرشوری مشحون از خاطرات شیزیں تبلیغی و حاوی بشارات پیشرفت امراللهی در نیمکره غری از آزادانه ارسال و در آن جوانان عزیز مهد امرالله را به هجرت در سبیل امیر زد اـن دعـوت نـصـود" اند - هیئت تحریریه آهنگ بدیع ضمن اظهار تشکر از این خادم برازنده امرالله که بکمال وفاداری از راه دور با ارسال بشارات امریمه ما را محظوظ فرموده اند از آستان الهی خدمات جلیله در میدان تبلیغ و مهاجر برای آن شواهر عزیز روحانی مسئلت مینماید.

## جناب دکتر منوچهر روحانی مقاله مبسوط در - خصوص کتاب مستطاب اقدس ارسال و در طی آن کوشیده اند با احساسات لایفه روحانیه خوش اهمیت و عظمت این سفرکریم را تشریح و توجیه نمایند. نویسنده جوان در طی این مقاله اطلاعاتی در مورد تاریخ و محل نزول و القاب و عنایون مختلفه این صحیفه علیاً و کیفیت ترجمه وطبع این قسطاس‌المهدی و خاتم‌الايات مهیمنه ای که در آن خطاب به ملوک و امرا و علماء صادر گردیده در اختیار خوانندگ گذاشته و - استنباطات خویش را درباره مقام حضرت بهاء الله و اهمیت مبنای بیسابقه امـراـعـراـسـنـی بـیـان دـاشـتـه اـنـدـ. آهنگ بدیع با عرض تشكرو امـتـنـانـ بـیـ پـایـانـ مـوـقـیـتـهـای روزافزون برای آن حبیب جوان روحانی آرزو مینماید.

## جناب فریدون سلیمانی از جوانان عزیز خلیوم مدینه منوره طهران مقاله‌ای تحت عنوان تحری حقیقت از "بهائی نیوز" اخبار امری بهائیان امریک ترجمه و ارسال نموده اند - آهنگ بدیع از این جوان نورانی متشرک است و امید واراست در آئیه نیزار ترجمه ها